

Les Canadiens français fêtent leur Saint Patron

CHS KINGSFORD-SMITH S'ENVOLE — CHEVRIER ET AHEARN CANDIDATS

La Religion doit être le principe régulateur du patriotisme sage



M. LOUIS-JOSEPH CHAGNON, président général de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, qui présidera aujourd'hui à la célébration de la fête patronale des Canadiens français.

PRÉSIDENT
S. G. Mgr R. Villeneuve, O. M. I., invité d'honneur au dîner-causerie de la Saint-Jean-Baptiste au Château Laurier. — Imposante célébration de notre fête nationale.

LA MESSE

«Le patriotisme est une vertu chrétienne et naturelle, et s'il veut être sage la religion doit en être le principe régulateur. C'est sur la base solide de ces principes que doivent s'appuyer notre foi patriotique et nos plus légitimes espoirs.»
Ainsi s'exprimait à midi, Sa Grandeur Monseigneur Rodrigue Villeneuve, o.m.i., évêque élu de Gravelbourg, au dîner-causerie de la Saint-Jean-Baptiste, au Château-Laurier, dont il était l'invité d'honneur.

AMENDE TOTALE DE \$250,000 ET INCARCÉRATION

I. W. C. Solloway et H. Mills, courtiers, sont reconnus coupables. — Le premier est condamné à \$225,000 et quatre mois et le second à \$25,000 et à un mois.

UN APPEL

CALGARY, 24 (P.C.) Isaac W. C. Solloway et Harvey Mills, associés de la maison de courtage qui porte leur nom, ont été condamnés hier par le juge W. C. Ives à une amende de deux cent cinquante mille dollars ainsi qu'à la prison, après avoir été reconnus coupables de quatre accusations d'agiotage. Solloway a été condamné à une amende de deux cent vingt-cinq mille dollars et purger une sentence de quatre mois ou, à défaut de paiement, vingt-trois autres mois. Mills est condamné à une amende de vingt-cinq mille dollars et à un mois, ou, à défaut de paiement, à vingt-trois mois.

L'avocat de la défense a annoncé qu'il interjetait appel. Solloway et Mills ont tous deux payé leur amende hier soir et furent libérés sur cautionnement total de cent mille dollars.

Le premier chef d'accusation sous lequel les courtiers ont été condamnés relève de la commune, tandis que les trois autres relèvent de la section 444 du code pénal. Voici les détails des pénalités pour Solloway: premier chef, quatre mois de travaux forcés, à la prison de Lethbridge, amende de cent mille dollars, ou à défaut de paiement vingt-trois autres mois; deuxième chef, deux mois de travaux forcés, amende de cinquante mille dollars, ou à défaut de paiement dix autres mois; troisième chef, deux mois de travaux forcés, amende de vingt-cinq mille dollars, ou à défaut de paiement dix autres mois; quatrième chef, un mois de travaux forcés, amende de dix mille dollars, ou à défaut de paiement cinq autres mois.

Toutes ces sentences, à l'exception de celles imposées à défaut de paiement, seront purgées concurrentement et il en sera de même du temps d'incarcération à défaut de paiement.

Le juge prononça le jugement assisté que MM. A. L. Smith, C. R. substitut du procureur général et A. McGillivray, C. R., principal avocat de la défense, eurent terminé leurs plaidoyers. Il insista sur la prolongation du procès et félicita M. Kenneth J. Morrison, expert-comptable et témoin de la Couronne, dont la façon de présenter les faits éparpillés au cours de la procédure fut le plus grand nombre de témoignages dit-il, certains faits sont clairs au point de n'être pas discutables. Solloway, Mills et Co. Ltd. sont accusés d'agiotage. La compagnie appartenait aux accusés; la compagnie ignorait entièrement la loi. Dans le plus grand nombre de transactions, la compagnie, agissant par elle-même. Le juge fait ici l'historique de la compagnie, puis il prononça la sentence.

60 MOUTONS TUÉS

AVILA, Espagne, 24 — La foudre a tué hier six-vingt moutons à une exposition de bestiaux et blessés cinq personnes.

AU CHÂTEAU



Grandeur Mgr R.-M. VILLENEUVE, O.M.I., évêque élu de Gravelbourg, invité d'honneur au dîner-causerie de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, au Château-Laurier.

Des Indiens du Canada à Londres

CE SONT DES REPRÉSENTANTS DES SIX NATIONS QUI VONT EXPOSER CERTAINS GRIEFS EN ANGLETERRE.

LONDRES, 24 (P.C.)—Un certain nombre d'Indiens du Canada, en costumes de leur tribu, ont fait leur apparition hier dans une galerie de la chambre des communes. C'étaient les représentants des six nations, ayant en tête le chef C. Garlow, venu de leur réserve près de Brantford, Ont., pour discuter certains griefs avec le gouvernement. Un certain nombre de députés sont allés à l'assemblée à laquelle les Indiens purent exposer leur cas. Une députation ira aussi interviewer l'hon. J.-H. Thomas, secrétaire d'Etat pour les Dominions.

Une désastreuse grève à Séville

PLUSIEURS PERSONNES SONT BLESSÉES QUAND LA POLICE EST FORCÉE DE REPRIMER EN AYANT RECOURS AUX ARMES.

Une délégation de 360 agriculteurs

LA DÉLEGATION EST ARRIVÉE À OTTAWA CE MATIN ET COMPTE DES AGRICULTEURS ET AGRONOMES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

Une excursion de 360 agriculteurs et agronomes de la province de Québec, est arrivée à Ottawa ce matin, par le train spécial du Canadian National, pour visiter notre Ferme Expérimentale.

Venus de toutes les parties de la province de Québec, ces agriculteurs, presque tous Canadiens français, sont entrés en gare à 10 h. 35 (heure solaire).

Le convoi est parti de Montréal avec un bon nombre de membres de l'excursion qui s'augmenta à chaque arrêt, entre Montréal et Ottawa.

M. E.-N. Aprelle, agronome de Châteauguay, dirige l'excursion. Il a déclaré que la plupart des excursionnistes venaient de Ste-Martin, P.Q.

Les visiteurs, hommes et femmes, dînèrent à la Ferme Expérimentale et visitèrent les divisions de la ferme, après quoi les automobiles les transporteront à travers la ville et particulièrement au Parlement. Leur départ est prévu à ce soir à huit heures (heure solaire).

VIOLENT ORAGE ÉLECTRIQUE

TORONTO, 24. — Le plus fort orage électrique de la saison s'est abattu hier soir dans l'ouest et le centre de l'Ontario et a endommagé la récolte et les fils de télégraphe et de téléphone. Dans le voisinage de London, il est tombé deux grêlons de plus d'un pouce de diamètre. Les petits fruits, en particulier les fraises, ont été endommagés.

CAPORAL DISPARU

REGINA, 24. — Le caporal A.-R. Elake, de la gendarmerie à cheval royale canadienne, est disparu du poste d'Avonlea, où il était depuis les huit derniers mois.

L'HON. BENNETT PARLERA

MONTREAL, 24 (P.C.)—On a annoncé hier des quartiers conservateurs que l'hon. R.-B. Bennett parlera à une assemblée à Ormstown, dans la circonscription de Château-Huntingdon, le 28 juin.

Le capitaine Charles Kingsford-Smith est parti pour New-York

Le départ s'est fait dans le Southern Cross à 10 h. 27 p. m., hier heure de l'est, soit à 4 h. 45 m., heure d'Angleterre. — La distance à parcourir, de Port Marnock, Irlande, à New-York est de 3,364 milles.

TEMPS FAVORABLE

AÉRODROME DE BALDANEL, Libré-Etat d'Irlande, 24.—(P.A.) Le Southern Cross à 6 h. 55 a. m., heure de l'est, avait parcouru près de 1,000 milles de son envolée transatlantique, à une allure de 105 milles à l'heure et une altitude de 2,000 pieds. Tout allait bien à bord. Les aviateurs se sont tenus en communication constante par sans fil avec Baldanel. Ils volent dans la région très froide. Dans deux heures, ils ont augmenté leur vitesse de 82 à 105 milles, et ils se proposent de l'augmenter encore, à mesure que diminue la provision de gazoline. Il y a à 1,700 de distance entre Baldanel et le plus au sud de l'Irlande, cap Race. Un rapport indique que le Southern Cross s'est maintenu à une vitesse moyenne de 88 milles à l'heure environ.

A 800 MILLES
Aérodrome de Baldanel, Libré-Etat d'Irlande, 24.—(P.A.) Le Southern Cross à 8 h. 00 milles de la côte d'Irlande et tout allait bien, d'après un message de sans fil envoyé à 1 h. 30 p. m. (7 h. 30 a. m., heure de l'est). Les aviateurs étaient alors à mi-chemin entre l'Irlande et le cap Race, Terre-Neuve.

RAVITAILLEMENT
VALLEY STREAM, N.-Y., 24.—(P.A.) Un aéroplane qui ravitaillera le Southern Cross au-dessus du Maine, si le besoin s'en fait sentir, est parti du camp Curtis aujourd'hui à 6 h. 45 a. m. (heure de l'est), pour Portland, Maine.

ENVOLEE FACILE
LONDRES, 24.—(P.A.) Un message de sans fil du Southern Cross, intercepté à Londres à 1 h. 15 p. m., aujourd'hui (7 h. 15 a. m., heure de l'est), dit que le capitaine Kingsford-Smith et que l'envolée sera facile, si les conditions continuent à être ce qu'elles sont.

VENT ET BROUILLARD
HALIFAX, 24.—(P.C.) Il est possible que le Southern Cross ait à faire face au large de Terre-Neuve, à des vents modérés du sud au sud-ouest, à un temps nuageux, au brouillard et probablement à quelques averses, d'après des pronostics envoyés du cap Race au poste local de sans fil du gouvernement. Une vent de sud-ouest de douze milles soufflait ce matin et le brouillard était assez épais, mais le temps s'éclaircissait lentement.

Vu les irradiations sur de courtes longueurs d'Ondes du Southern Cross, on ne croit pas que les postes du gouvernement de Terre-Neuve et de Nouvelle-Ecosse puissent intercepter des messages directs.

L'ENVOLEE
AÉRODROME DE BALDANEL, Libré-Etat d'Irlande, 24.—(P.A.) Le Southern Cross a envoyé à 12 h. 55 p. m. (6 h. 55 a. m., heure de l'est) aux autorités de Baldanel un message de sans fil disant que tout allait bien. Les autorités de Baldanel ont confirmé le message comme venant d'un endroit situé à environ 550 milles au large de la côte d'Irlande. Le message ajoute: Nous volons à 2,000 pieds d'altitude et nous avons fait un splendide départ, tout va bien.

Le Southern Cross s'est tenu en communication directe avec les autorités de Baldanel.

Suite à la dernière page

LA VALEUR DU CANADIEN NATIONAL DÉPASSE \$2,000,000,000

Le Canadien National a une valeur qui dépasse les deux milliards d'après un rapport du Bureau de la Statistique du Dominion. Le total des actifs était de \$2,338,878,000 à la fin de 1929, une augmentation de \$109,019,000 depuis 1923.

Les dettes à long terme et les intérêts accrus sont de \$2,431,244,000. De ce total \$1,122,559,000 sont dus au public et le reste, soit \$1,308,684,000, se compose d'appropriations et d'emprunts du gouvernement. Au cours de 1929 le total du capital et des intérêts a été augmenté de \$163,138,000.

Le déficit des opérations en 1929 a été de \$46,099,000 comparativement à \$290,496,000, alors que les dépenses d'opération au total de \$248,632,000 ne sont diminuées que de \$1,000,000 comparativement à celles de l'année précédente. Les revenus nets d'opération ont été de \$184,804,000 alors que les intérêts sur le capital s'élevaient à \$78,104,000.

RÊVE ÉTRANGE DU SANS-FILISTE DU SOUTHERN CROSS

DUBLIN, Irlande, 24 (P.A.)—J. W. Stannage, sans-filiste à bord du "Southern Cross", peu de temps avant le départ de l'avion pour l'Amérique a rêvé étrange qu'il eut au cours de la nuit dernière.

Il a rêvé que l'envolée était commencée, que les vents étaient favorables, et que tout allait bien. Soudain, après dix heures de vol, l'appareil de sans-fil refusa de fonctionner. Un examen révéla que le dynamo est "gelée".

À la suite de ce rêve étrange, Stannage fit, de fait, un examen de son appareil, et constata avec stupeur que le dynamo était sur le point de geler. Les réparations furent faites immédiatement.

Le livre de bord du Southern Cross

LUNDI—10 h. 27 p. m. (h.s.e.) Départ de Portmarnock, Libré-Etat d'Irlande. 12 h. Survole Galway.
MARDI—4 h. 5 a. m.—Message du Southern Cross reçu par un radiophile amateur.
6 h. 55 a. m.—L'avion à 1000 milles des côtes d'Irlande.
7 h. 30 a. m.—Le Southern Cross fait savoir par sans-fil à Baldanel qu'il va de l'avant sans difficulté.

M. ALFRED GOULET À ROCKLAND HIER

(Spécial au DROIT)
ROCKLAND, 24.—Une enthousiaste assemblée d'organisation en faveur de M. Alfred Goulet, candidat libéral dans le comté de Russell aux prochaines élections fédérales, a eu lieu hier soir à la demeure du maire Zéphirin Chénier, ici. Elle a réuni un grand nombre de membres du parti. Ceux-ci ont entendu de solides discours.

Un nombre des orateurs, on remarquait M. Goulet, le candidat M. Roméo Bégin, président de l'Association Libérale du comté, MM. Napoléon Deshaies, Emile Marchand et Frédéric Pigeon, présidents des polls de la ville de Rockland. M. Zéphirin Chénier, occupait le fauteuil présidentiel, M. Honoré Gauthier agissait comme secrétaire.

M. Goulet a prononcé un discours très intéressant sur la situation dans le comté de Russell.

M. Zéphirin Chénier a dit que les "soldats des votes" de son parti ont été très nombreux et qu'ils ont été très sympathiques.

Les orateurs ne furent jamais interrompus si ce n'est par des applaudissements. De lavis de vétérans ce fut la convention la plus harmonieuse et la plus unanime qui ait été tenue à Ottawa depuis longtemps.

Lorsque le choix de la convention fut connu et que les deux candidats prirent leurs places à la tribune un tonnerre d'applaudissements les salua et avant de commencer son discours, M. E.-R.-E. Chevrier fut accueilli par la chanson: "Il a gagné ses épaulettes", dirigée par M. Stafford Green, ainsi en fut-il pour M. Frank Ahearn qui fut reçu au son de "Hall, Hall, the gang's all here...".

Des lanternes multicolores décoraient le dôme de l'auditorium et jetaient dans la salle une lumière propre; des haut-parleurs avaient été placés pour que pas un auditeur ne manquât un mot des discours et sur la table centrale des microphones enregistraient les discours.

PRÉSIDENTS CONJoints
Les deux présidents, MM. Parent et MacTavish, souhaitèrent la bienvenue à l'assistance nombreuse et la remercièrent d'être venue appuyer les deux candidats. En quelques mots brefs ils firent tous deux des manifestations de foi dans la victoire du parti libéral le 28 juillet prochain. M. McNulty fut ensuite les minutes de l'assemblée, des présidents des différentes organisations libérales de la ville qui entrent lundi le 16 juin dernier et les règlements de la convention au cas où il aurait fallu prendre le vote.

Mais il ne fut pas nécessaire d'aller au scrutin puisque les nominations ont été unanimes.

M. MacTavish fut ensuite les propositions des candidatures. M. E.-R.-E. Chevrier fut proposé par M. A.-J. Major et secondé par Mme L.-N. Thornburn. La candidature de M. T. Frank Ahearn fut proposée par le Dr A. L. Davies et secondée par Mlle V. Béatrice Belcourt. La lecture des nominations a été convertie par une salve d'applaudissements et les deux candidats furent invités à prendre place sur l'estrade.

Après un bref intermède, trop long encore au gré de certains auditeurs, M. Chevrier fut invité à prendre la parole. Visiblement ému par l'accueil chaleureux dont il était l'objet, il remercia ses partisans de leur appui et rappela une convention un cahier tout particulier. Il y avait en effet trente-quatre ans hier soir que sir Wilfrid Laurier avait été élu premier ministre du Canada en 1896. Et cela faisait aussi trente-quatre ans que l'honorable sénateur Belcourt avait été élu député de la ville d'Ottawa, brisant ainsi une longue tradition avec M. William Hutchison, qui voulait que la ville d'Ottawa envoyât au fédéral deux députés conservateurs. Il y avait dans ce rappel historique quelque chose de presque émouvant puisque M. Belcourt était sur l'estrade en ce moment. Plusieurs auditeurs, ceux qui ont été témoins des Joutes d'antan, furent revivre quelques souvenirs bien propres à les toucher.

M. Chevrier parla tout d'abord en français et il répéta immédiatement son discours en anglais. Il établit le programme qu'il allait suivre au cours de la campagne. Il annonça à l'auditoire qu'au cours des cinq semaines de campagne qui restaient, il toucherait à toutes les questions politiques importantes.

Après un bref intermède, trop long encore au gré de certains auditeurs, M. Chevrier fut invité à prendre la parole. Visiblement ému par l'accueil chaleureux dont il était l'objet, il remercia ses partisans de leur appui et rappela une convention un cahier tout particulier. Il y avait en effet trente-quatre ans hier soir que sir Wilfrid Laurier avait été élu premier ministre du Canada en 1896. Et cela faisait aussi trente-quatre ans que l'honorable sénateur Belcourt avait été élu député de la ville d'Ottawa, brisant ainsi une longue tradition avec M. William Hutchison, qui voulait que la ville d'Ottawa envoyât au fédéral deux députés conservateurs. Il y avait dans ce rappel historique quelque chose de presque émouvant puisque M. Belcourt était sur l'estrade en ce moment. Plusieurs auditeurs, ceux qui ont été témoins des Joutes d'antan, furent revivre quelques souvenirs bien propres à les toucher.

M. Chevrier parla tout d'abord en français et il répéta immédiatement son discours en anglais. Il établit le programme qu'il allait suivre au cours de la campagne. Il annonça à l'auditoire qu'au cours des cinq semaines de campagne qui restaient, il toucherait à toutes les questions politiques importantes.

Après un bref intermède, trop long encore au gré de certains auditeurs, M. Chevrier fut invité à prendre la parole. Visiblement ému par l'accueil chaleureux dont il était l'objet, il remercia ses partisans de leur appui et rappela une convention un cahier tout particulier. Il y avait en effet trente-quatre ans hier soir que sir Wilfrid Laurier avait été élu premier ministre du Canada en 1896. Et cela faisait aussi trente-quatre ans que l'honorable sénateur Belcourt avait été élu député de la ville d'Ottawa, brisant ainsi une longue tradition avec M. William Hutchison, qui voulait que la ville d'Ottawa envoyât au fédéral deux députés conservateurs. Il y avait dans ce rappel historique quelque chose de presque émouvant puisque M. Belcourt était sur l'estrade en ce moment. Plusieurs auditeurs, ceux qui ont été témoins des Joutes d'antan, furent revivre quelques souvenirs bien propres à les toucher.

M. Chevrier parla tout d'abord en français et il répéta immédiatement son discours en anglais. Il établit le programme qu'il allait suivre au cours de la campagne. Il annonça à l'auditoire qu'au cours des cinq semaines de campagne qui restaient, il toucherait à toutes les questions politiques importantes.

Après un bref intermède, trop long encore au gré de certains auditeurs, M. Chevrier fut invité à prendre la parole. Visiblement ému par l'accueil chaleureux dont il était l'objet, il remercia ses partisans de leur appui et rappela une convention un cahier tout particulier. Il y avait en effet trente-quatre ans hier soir que sir Wilfrid Laurier avait été élu premier ministre du Canada en 1896. Et cela faisait aussi trente-quatre ans que l'honorable sénateur Belcourt avait été élu député de la ville d'Ottawa, brisant ainsi une longue tradition avec M. William Hutchison, qui voulait que la ville d'Ottawa envoyât au fédéral deux députés conservateurs. Il y avait dans ce rappel historique quelque chose de presque émouvant puisque M. Belcourt était sur l'estrade en ce moment. Plusieurs auditeurs, ceux qui ont été témoins des Joutes d'antan, furent revivre quelques souvenirs bien propres à les toucher.

M. Chevrier parla tout d'abord en français et il répéta immédiatement son discours en anglais. Il établit le programme qu'il allait suivre au cours de la campagne. Il annonça à l'auditoire qu'au cours des cinq semaines de campagne qui restaient, il toucherait à toutes les questions politiques importantes.

Après un bref intermède, trop long encore au gré de certains auditeurs, M. Chevrier fut invité à prendre la parole. Visiblement ému par l'accueil chaleureux dont il était l'objet, il remercia ses partisans de leur appui et rappela une convention un cahier tout particulier. Il y avait en effet trente-quatre ans hier soir que sir Wilfrid Laurier avait été élu premier ministre du Canada en 1896. Et cela faisait aussi trente-quatre ans que l'honorable sénateur Belcourt avait été élu député de la ville d'Ottawa, brisant ainsi une longue tradition avec M. William Hutchison, qui voulait que la ville d'Ottawa envoyât au fédéral deux députés conservateurs. Il y avait dans ce rappel historique quelque chose de presque émouvant puisque M. Belcourt était sur l'estrade en ce moment. Plusieurs auditeurs, ceux qui ont été témoins des Joutes d'antan, furent revivre quelques souvenirs bien propres à les toucher.

DANS OTTAWA



M. E.-R.-E. CHEVRIER, député d'Ottawa au dernier parlement, et M. T. F. AHEARN, choisis hier à l'unanimité, candidats libéraux dans Ottawa aux prochaines élections fédérales.



M. T. F. AHEARN, député d'Ottawa au dernier parlement, et M. E.-R.-E. CHEVRIER, choisis hier à l'unanimité, candidats libéraux dans Ottawa aux prochaines élections fédérales.

LA SITUATION S'AMÉLIORE DIT LE P. M. KING

M. King parle hier soir à Sydney.— Les difficultés des industries du fer et de l'acier tendent à disparaître.—L'influence de parit.

LE BUDGET

De la Presse Canadienne
SYDNEY, N.-E., 24.— Deux problèmes, le travail et l'allégeance politique, semblent dominer la présente campagne électorale dans l'île du Cap-Breton, où l'honorable Mackenzie King a parlé hier soir. L'influence du parti ne peut être que difficilement pesée. C'est pourquoi on peut le passer sous silence. Il n'en a été pas ainsi du travail, ce sera la question principale à débattre par les deux partis dans cette région de la Nouvelle-Ecosse.

Les tragiques difficultés par où passa l'industrie du fer et de l'acier dans ce milieu au cours des années suivant la guerre sont encore dans la mémoire de tous les Canadiens. Leur souvenir est assez frais au Cap-Breton pour constituer une matière politique toute prête à y mettre l'allumette. Pour dire vrai, elles ne sont pas encore disparues. L'activité des trois dernières années, survenue dans cette industrie, n'a pas permis de marcher à plein temps.

C'est pourquoi on peut s'attendre à ce que le programme conservateur puisse trouver une réponse favorable de la part de quelques-uns des travailleurs du Cap-Breton. Le malheur n'est pas une mentalité qui n'aigreur le bon pour un gouvernement.

D'autre part, la situation est de beaucoup meilleure qu'elle n'était, en 1925, quand les 4 circonscriptions de l'île votèrent contre le gouvernement. Depuis deux ans l'industrie de l'acier a fonctionné au-dessus de sa capacité évaluée. Les mines, au cours des deux derniers hivers, ont atteint des résultats records. Depuis 1925, quand la commission Duncan intervint, il n'y a pas eu de grève sérieuse.

Ces faits militent en faveur du gouvernement. Il en est ainsi des subventions accordées, en vertu de la commission Duncan, sur les taux du charbon et à l'industrie canadienne du charbon.

Un des principaux marchés du charbon de Cap-Breton est en haut du Saint-Laurent. L'interruption du Saint-Laurent durant l'hiver a eu son rôle à jouer, dans le passé, avec le travail de cette saison. On voudrait l'établissement d'usines à coke dans l'espoir que cela permettrait d'extraire plus de charbon des mines, de l'entasser sur le rivage

Après un bref intermède, trop long encore au gré de certains auditeurs, M. Chevrier fut invité à prendre la parole. Visiblement ému par l'accueil chaleureux dont il était l'objet, il remercia ses partisans de leur appui et rappela une convention un cahier tout particulier. Il y avait en effet trente-quatre ans hier soir que sir Wilfrid Laurier avait été élu premier ministre du Canada en 1896. Et cela faisait aussi trente-quatre ans que l'honorable sénateur Belcourt avait été élu député de la ville d'Ottawa, brisant ainsi une longue tradition avec M. William Hutchison, qui voulait que la ville d'Ottawa envoyât au fédéral deux députés conservateurs. Il y avait dans ce rappel historique quelque chose de presque émouvant puisque M. Belcourt était sur l'estrade en ce moment. Plusieurs auditeurs, ceux qui ont été témoins des Joutes d'antan, furent revivre quelques souvenirs bien propres à les toucher.

M. Chevrier parla tout d'abord en français et il répéta immédiatement son discours en anglais. Il établit le programme qu'il allait suivre au cours de la campagne. Il annonça à l'auditoire qu'au cours des cinq semaines de campagne qui restaient, il toucherait à toutes les questions politiques importantes.

Après un bref intermède, trop long encore au gré de certains auditeurs, M. Chevrier fut invité à prendre la parole. Visiblement ému par l'accueil chaleureux dont il était l'objet, il remercia ses partisans de leur appui et rappela une convention un cahier tout particulier. Il y avait en effet trente-quatre ans hier soir que sir Wilfrid Laurier avait été élu premier ministre du Canada en 1896. Et cela faisait aussi trente-quatre ans que l'honorable sénateur Belcourt avait été élu député de la ville d'Ottawa, brisant ainsi une longue tradition avec M. William Hutchison, qui voulait que la ville d'Ottawa envoyât au fédéral deux députés conservateurs. Il y avait dans ce rappel historique quelque chose de presque émouvant puisque M. Belcourt était sur l'estrade en ce moment. Plusieurs auditeurs, ceux qui ont été témoins des Joutes d'antan, furent revivre quelques souvenirs bien propres à les toucher.

M. Chevrier parla tout d'abord en français et il répéta immédiatement son discours en anglais. Il établit le programme qu'il allait suivre au cours de la campagne. Il annonça à l'auditoire qu'au cours des cinq semaines de campagne qui restaient, il toucherait à toutes les questions politiques importantes.

Après un bref intermède, trop long encore au gré de certains auditeurs, M. Chevrier fut invité à prendre la parole. Visiblement ému par l'accueil chaleureux dont il était l'objet, il remercia ses partisans de leur appui et rappela une convention un cahier tout particulier. Il y avait en effet trente-quatre ans hier soir que sir Wilfrid Laurier avait été élu premier ministre du Canada en 1896. Et cela faisait aussi trente-quatre ans que l'honorable sénateur Belcourt avait été élu député de la ville d'Ottawa, brisant ainsi une longue tradition avec M. William Hutchison, qui voulait que la ville d'Ottawa envoyât au fédéral deux députés conservateurs. Il y avait dans ce rappel historique quelque chose de presque émouvant puisque M. Belcourt était sur l'estrade en ce moment. Plusieurs auditeurs, ceux qui ont été témoins des Joutes d'antan, furent revivre quelques souvenirs bien propres à les toucher.

M. E. R. E. Chevrier et Frank Ahearn choisis hier soir à l'unanimité

La convention libérale d'Ottawa est la scène d'un bel enthousiasme.— Plus de 3,000 personnes y assistent.— Présidence bilingue.

LES DISCOURS

MM. E.-R.-E. Chevrier et Frank Ahearn ont été choisis unanimentement porte-étendards du parti libéral à la convention qui a eu lieu hier soir à l'Auditorium. Lorsque les propositions ont été lues à l'auditoire, suggérant les noms des deux candidats, les applaudissements ont éclaté de toutes parts et ce fut dans un moment d'enthousiasme délirant que les deux élus ont pris place sur l'estrade.

L'assistance, qu'on a estimée à plus de 3,000 personnes, occupait tout le parquet de la salle et s'échelonnait sur le pourtour. L'estrade était décorée de drapeaux canadiens et britanniques et au début de la soirée les honorables sénateurs N.-A. Belcourt et George P. Graham, et M. Gordon Edwards, député sortant de charge d'Ottawa, occupaient des fauteuils.

La convention était tenue sous la présidence conjointe de MM. le Dr R.-H. Parent et Duncan MacTavish. M. H. J. McNulty agissait comme secrétaire.

L'assistance pour considérable qu'elle fut et en dépit de l'enthousiasme qui se manifesta dès les débuts, fut des plus sympathiques. Les orateurs ne furent jamais interrompus si ce n'est par des applaudissements. De lavis de vétérans ce fut la convention la plus harmonieuse et la plus unanime qui ait été tenue à Ottawa depuis longtemps.

Lorsque le choix de la convention fut connu et que les deux candidats prirent leurs places à la tribune un tonnerre d'applaudissements les salua et avant de commencer son discours, M. E.-R.-E. Chevrier fut accueilli par la chanson: "Il a gagné ses épaulettes", dirigée par M. Stafford Green, ainsi en fut-il pour M. Frank Ahearn qui fut reçu au son de "Hall, Hall, the gang's all here...".

Des lanternes multicolores décoraient le dôme de l'auditorium et jetaient dans la salle une lumière propre; des haut-parleurs avaient été placés pour que pas un auditeur ne manquât un mot des discours et sur la table centrale des microphones enregistraient les discours.

PRÉSIDENTS CONJoints
Les deux présidents, MM. Parent et MacTavish, souhaitèrent la bienvenue à l'assistance nombreuse et la remercièrent d'être venue appuyer les deux candidats. En quelques mots brefs ils firent tous deux des manifestations de foi dans la victoire du parti libéral le 28 juillet prochain. M. McNulty fut ensuite les minutes de l'assemblée, des présidents des différentes organisations libérales de la ville qui entrent lundi le 16 juin dernier et les règlements de la convention au cas où il aurait fallu prendre le vote.

Mais il ne fut pas nécessaire d'aller au scrutin puisque les nominations ont été unanimes.

M. MacTavish fut ensuite les propositions des candidatures. M. E.-R.-E. Chevrier fut proposé par M. A.-J. Major et secondé par Mme L.-N. Thornburn. La candidature de M. T. Frank Ahearn fut proposée par le Dr A. L. Davies et secondée par Mlle V. Béatrice Belcourt. La lecture des nominations a été convertie par une salve d'applaudissements et les deux candidats furent invités à prendre place sur l'estrade.

Après un bref intermède, trop long encore au gré de certains auditeurs, M. Chevrier fut invité à prendre la parole. Visiblement ému par l'accueil chaleureux dont il était l'objet, il remercia ses partisans de leur appui et rappela une convention un cahier tout particulier. Il y avait en effet trente-quatre ans hier soir que sir Wilfrid Laurier avait été élu premier ministre du Canada en 1896. Et cela faisait aussi trente-quatre ans que l'honorable sénateur Belcourt avait été élu député de la ville d'Ottawa, brisant ainsi une longue tradition avec M. William Hutchison, qui voulait que la ville d'Ottawa envoyât au fédéral deux députés conservateurs. Il y avait dans ce rappel historique quelque chose de presque émouvant puisque M. Belcourt était sur l'estrade en ce moment. Plusieurs auditeurs, ceux qui ont été témoins des Joutes d'antan, furent revivre quelques souvenirs bien propres à les toucher.

M. Chevrier parla tout d'abord en français et il répéta immédiatement son discours en anglais. Il établit le programme qu'il allait suivre au cours de la campagne. Il annonça à l'auditoire qu'au cours des cinq semaines de campagne qui restaient, il toucherait à toutes les questions politiques importantes.

Après un bref

Carnet Mondain

Leurs Excellences le gouverneur général et la vicomtesse Willingdon accompagnés d'un groupe d'invités et des membres de leur suite...

Le très-honorable M. W. L. Mackenzie King est parti pour une tournée politique dans les provinces maritimes.

Le capitaine et madame Alfred G. Fisher s'embarquent aujourd'hui, à bord de l'Empress of Japan...

Madame Charles Renaud, de Montréal, passe la semaine en ville, chez ses parents, M. et madame J. S. Gagnon.

M. et madame Henri Blackburn et leur jeune fille Rolande, sont partis pour un voyage d'une quinzaine, à Battle-Creek, Michigan et Chicago.

Mademoiselle Yvonne Gagnon, professeur de chant, à New-York, passe quelques semaines, à Ottawa, dans sa famille.

Mademoiselle Jeanne Bourgeault a reçu à un shower de porcelaine, en l'honneur, de mademoiselle Alice Vallée, dont le mariage aura lieu prochainement.

Madame D. Alberty, g. m., madame Nap. Morrissette et ses deux filles, Juliette et Alberta, sont parties pour Montréal, où elles séjourneront une semaine.

Le Dr et madame H. M. Ami sont partis pour Clifton Springs, où ils passeront quelques semaines.

Madame C. B. Waagen reviendra cette semaine, à bord du "Laurentic" d'un voyage de quelques semaines, en Angleterre.

Mesdemoiselles Gabrielle Lamothé et Germaine Landry, partiront prochainement, pour Montréal, Sudbury et North-Bay. Elles feront le voyage, en auto.

Mesdemoiselles Laurette Paradis et Blanche Sabourin reçoivent dernièrement à une soirée dansante. Etant présents: Mesdemoiselles Aurélie Bélanger, Jeanne et Thérèse Dufour, Edna Vermette, Diane Fournier, Suzanne Carrière, Irène Lapierre, Ariette et Eliane Pelletier, Alice Guertin, Raymond et Andrée Bélanger, Alice Lanthier, Irène Guertin; MM. Marcel Proulx, Yvon Barrette, Rhéal Lanthier, Dr A. Couturier, Rodolphe Rhéaume, Henri Breaud, Roland Bureau, Jean Carrière, Dr Richard, Charles A. Gendreau, Arthur Bélanger, René Bolduc, Charles Frenette, Léon Landreville, D. Loyer et Henri Davidson.

Mesdemoiselles Blanche Emard, Gabrielle Ste-Marie, Lucienne Marier et Pauline Caron passent quelques jours à Toronto, les invitées de madame Thomas Day. Elles font le voyage, en auto.

Mademoiselle Béatrice Bray reçoit au bridge et au thé hier, en l'honneur de mademoiselle Eliane Campeau. Les salons étaient décorés de pivoines rouges et de roses; la

table de tête était ornée de pivoines blanches et de marguerites. Madame Albert Campeau, mademoiselle Y. Couvé et madame Emile Fraser ont servi le thé et les glaces, aidées de mesdemoiselles Marthe et Jacqueline Mineau, Germaine Campeau, Kathleen Teaffe, Isabelle et Louise Bray.

Madame Ernest St-Jacques, et mademoiselle F. M. Caron, de Clément, Qué., étaient de passage à Ottawa et à Hull, la semaine dernière.

Madame M. J. Schlingh et mademoiselle Yvonne Lee ont reçu ces jours derniers, à un "shower" de mademoiselle Rose-Marie Latrémouille, à l'occasion de son prochain mariage.

L'hon. juge et madame A. M. Tessier, de Québec, s'embarqueront prochainement pour un voyage de quelques mois en Europe.

Mesdemoiselles Johnson, sont actuellement, aux Trois-Rivières.

Mademoiselle Jeanne Lafleur recevait dimanche à un "shower" de variétés et au théâtre, en l'honneur de mademoiselle Rose-Marie Latrémouille.

M. et Mme Napoléon Jacques de Québec visiteront les Montagnes-Rouges et la côte du Pacifique en juillet prochain, en excursion organisée par le Pacifique Canadian sous les auspices de l'Université de Montréal.

Mademoiselle Germaine Perrier recevait vendredi dernier, en l'honneur de sa sœur, Louise, dont le mariage, aura lieu prochainement. Les invitées étaient au nombre d'une trentaine. On présentait une verrerie modèle "Daisy" à Mlle L. Perrier.

Madame Louis Bertrand recevait vendredi dernier, à sa maison d'été, à Lakeview, à une soirée dansante, pour sa jeune fille, Madeleine.

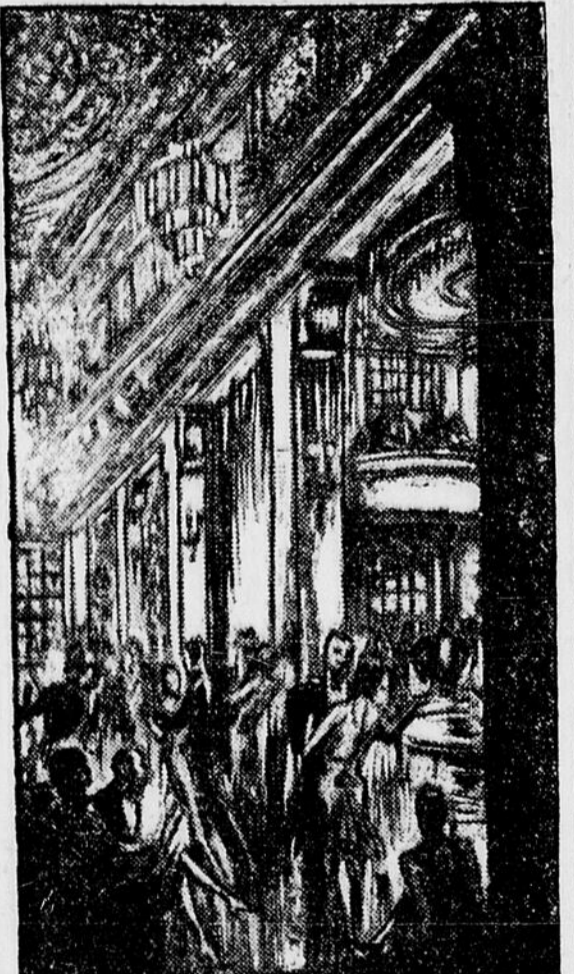
Mlle Antonia Gélinas recevait dimanche à un bridge en l'honneur de Mlle Alice Vallée dont le mariage sera célébré prochainement.

Mlle Jeanne-Marie Gay donnait en l'honneur de Mlle Vallée, une réception intime, à l'heure du thé, au Château-Laurel, samedi dernier.

AVIS.—Toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain, pourront se communiquer par téléphone, le soir de 7 à 8 heures, à T. 2154 ou, par écrit à Case Postale, 554, Le Droit Ottawa, Ont.

LE CHAUFFEUR DE L'AUTO EST LIBÉRÉ

En cour de police de comté hier après-midi, Lorne Griffiths, de Carleton Place, a été libéré de l'accusation de conduite dangereuse de son automobile et d'avoir infligé des blessures corporelles graves avec son auto, laquelle accusation avait été portée contre lui par les autorités de la police. Griffiths a été traduit en cour à la suite d'une violente collision entre deux automobiles survenue le 10 mai, près de Stanley's Corner. Mlle Gertrude Armstrong, d'Ottawa, dut se faire emmener un oeil à la suite de cet accident.



LA ROUTE CANADIENNE CHIC POUR L'EUROPE



La perfection de la cuisine et du service du Pacifique Canadien fait l'admiration des voyageurs les plus expérimentés—le luxe discret des cabines et des salons contribue au charme de la traversée. Réservez votre passage sur l'un des somptueux "Empresses" blancs de l'Atlantique—mille milles sur la route pittoresque et abritée du Saint-Laurent, puis quatre jours en pleine mer. Renseignements complets de votre agent local ou de

J. A. MCGILL, agent général Service des Voyageurs Ottawa, Ont.

En service en 1931—"Empress of Britain"—40,000 tonnes SERVICES MARITIMES DU PACIFIQUE CANADIEN

"Ayez toujours des chèques de voyages des Messageries du Pacifique Canadien—N'oubliez pas de les avoir."

M. BENNETT A PARLÉ HIER À CHAPLEAU, ONT.

UN DISCOURS "ACCIDENTEL" Par Thomas GREEN, (Correspondant de la Presse Canadienne)

SUDBURY, 24.—Retourant de Brandon à Toronto, l'honorable M. Bennett est passé par Sudbury, hier soir. Le chef de l'opposition arrivera à Toronto aujourd'hui.

Le long de la route, les chefs locaux du parti conservateur vinrent saluer M. Bennett. Quand le train arriva à Chapleau, on poussa le chef de l'opposition sur une estrade improvisée et de là, il prononça un bref discours au milieu des applaudissements de ses partisans.

"Quand je vois, dit-il, les libéraux parcourir le pays et dire que le budget rendra d'autres pays heureux, je veux que vous sachiez que pour moi le Canada doit venir au premier rang. Je n'aurai pas de paix tant que les Canadiens ne trouveront pas de travail au Canada et ne seront pas forcés d'aller en chercher ailleurs." Le chômage qu'il a vu dans l'Ouest, continua M. Bennett, l'a profondément ému.

Ce qui rend plus tragique ces départs, c'est que, poursuivit M. Bennett, le plus grand nombre de ces émigrés se compose de nos jeunes gens et de nos jeunes filles des High Schools et de nos universités. Puis se tournant vers un groupe de garçons et de filles, le chef de l'opposition posa ces questions à leurs pères et à leurs mères: Cette jeunesse sera-t-elle forcée de s'expatrier aux Etats-Unis pour trouver du travail? Le parti conservateur n'a exposé qu'un politique, au nord, au sud, à l'est et à l'ouest, c'est de donner aux Canadiens une égale chance et une juste concurrence avec les autres pays du monde, leur apportant du travail au Canada.

À TORONTO TORONTO, 24.—L'honorable R.-B. Bennett devait arriver à Toronto, ce matin. Il rencontra à la gare l'honorable H.-Howard Ferguson, premier ministre de l'Ontario, les membres du cabinet provincial et les chefs de diverses organisations conservatrices locales et ses partisans.

De bonne heure, dans l'après-midi, il partira pour Cobourg. Là il parlera. Ce discours sera irradié, à 8 heures avancées. Le premier ministre Howard Ferguson présentera M. Bennett à l'auditoire.

ARC RUE CLARENCE Le Bureau de M. Eric Quéry, le Bureau a autorisé la construction d'un arc de triomphe à l'angle des rues Clarence et Friel, à l'occasion de la fête du Sacré-Coeur qui sera célébrée dimanche prochain. L'arc sera démonté une bonne heure lundi matin.

La corporation renouvellera, au bon plaisir des locataires, le bail avec la Légion Canadienne pour l'occupation de la maison Trafalgar. Il est entendu que la ville ne fera cette année aucune réparation à la bâtisse.

LOYERS DU MARCHÉ Le Bureau aura jeudi une entrevue avec M. Hoare, surintendant de la ville, au sujet du renouvellement des baux dans les édifices du marché By. On a déclaré toutefois, à l'assemblée de lundi, que les locataires paieraient la taxe d'affaires et non pas les taxes municipales et les taxes d'eau.

M. Proctor a autorisé les propriétaires de la ville à plein droit au terrain sis au pied de la rue Water et de la rue Rose et qu'elle peut céder à la commission du district fédéral au cas où cette dernière voudrait les transformer en parc. MM. Bélanger et St-Aubin ont déjà demandé que ce terrain soit embailli.

Quoique l'arc qui décore l'entrée du parc Lansdowne au pied de la rue Elgin soit dans un état plus ou moins solide, le Bureau, se rendant à la demande de M. Sims, a décidé de le laisser en place jusqu'après la fête annuelle. Il sera ensuite démonté.

LEUR DESPOIR Ces pauvres trampoline qui s'abritent quelquefois sous le toit hospitalier d'une maison vacante et qui l'échevin MacDonald veut faire déloger définitivement en vendant la maison pour les autres de la rue, ont encore une leur d'espoir, mais c'est une leur très pâle. M. Robertson, percepteur des taxes, a fait savoir que les arriérés étaient de \$1,051.52 au 1er janvier, mais il dit que la corporation ne pourra pas la mettre aux enchères avant 1932.

MOOSE CREEK 23 juin 1930. Etait en visite parmi nous M. et Mme Joseph Lafleur ainsi que Mme Duval, M. et Mme O. Dumoulin, M. et Mme Ernest Glauque, M. et Mme Joseph Blondeau, M. et Mme Victor Barrette.

SYMPATHIES À LA FAMILLE W. RANGER

Parmi les témoignages de sympathie et offrandes mortuaires reçus par la famille de Mme W. Ranger, on compte les suivants: Offrandes de fleurs.—Une couronne, un groupe d'amis; une couronne, les employés de Schulte-United; une couronne, l'Ottawa Transport; une couronne, Ottawa Electric; une couronne, les employés de l'Ottawa Electric Ry; une couronne, par la famille; une couronne, Cnpts A. et B. Ranger.

Grand'Messes.—La famille J. B. Gauthier, les employés de la Latrèce de Hull, L'Adoration Nocturne, mesdemoiselles de W. Laurier, M. et Mme A. L. Delorme, Mesdemoiselles Coté.

Bouquets Spirituels.—Bouquet spirituel de Terre Sainte, Mme A. Baril, M. et Mme A. D'Amour, la famille Prineau, M. Clément, Aubin, M. et Mme Laframboise, Le Comité du Précieux Sang, section Notre-Dame, M. Oscar Charette, Bouquet Spirituel de l'oeuvre des Dominicains; MM. Thomas et Alfred Ouellette, Mlle A. Gauthier, Bouquet Spirituel; Mlles Marguerite Valiquette, Marguerite et Jeanne De La Salle, Jeanne Lavallée, Georgette Séguin, Marguerite Egan, la famille H. Leclair, Mlle S. Lacroix, M. W. Laviolette, et la 41ème meute des "boys scouts".

Sympathies.—Rév. Srs du Précieux Sang, Dames de l'oeuvre du Pain du Précieux Sang, M. et Mme Eug. Archambault, Mme A. Lemieux, Mlle Vanasse, inst. M. et Mme M. Marchessault, Hermine et Lucienne Morin, Mme A. St-Pierre, Mme V. Roussay, M. et Mme O. Dumoulin, M. et Mme Ernest Glauque, M. et Mme Joseph Blondeau, M. et Mme Victor Barrette.

ATTENTION LIBÉRAUX

Votre nom est-il sur la liste des voteurs? Dernières journées pour la révision.

MARDI, LE 24 JUIN MERCREDI, LE 25 JUIN

Les électeurs des quartiers Capital, Central, Wellington, Dalhousie et Victoria doivent s'enregistrer à l'HOTEL DE VILLE.

Ceux des quartiers St-Georges, By et Ottawa au PALAIS DE JUSTICE, rue Nicholas.

Assurez-vous que votre nom et celui de vos amis sont sur la liste des voteurs en téléphonant aux comités libéraux:

CAPITAL: Carling 6493. CENTRAL: Queen 1433. WELLINGTON: Queen 5824. DALHOUSIE et VICTORIA: Sherwood 4616. ST-GEORGES: Rideau 4443 ou Rideau 1583. BY: Rideau 1352 ou Rideau 6661. OTTAWA: Rideau 6673 ou Rideau 6197.

M. FOUBERT A-T-IL UN PERMIS DE LA MUNICIPALITÉ?

SON VASTE CLOS DE BOIS SUR LA RUE CHAMPLAIN. — UN ARC SUR LA RUE CLARENCE. — L'ENTREE DE L'EXPOSITION.

Le Bureau des Commissaires, saisi récemment d'une plainte de M. J. Putnam contre l'opération d'une cour à bois par M. Foubert dans la rue Champlain, a décidé hier soir d'obtenir un rapport officiel de l'avocat Proctor avant de se prononcer.

M. Cameron, inspecteur de la construction, a écrit aux autorités que M. Foubert opère une vaste cour à bois sans permis municipal quoiqu'il se conforme en tout aux stipulations du règlement contrôlant les cours de ce genre.

M. Foubert prétend avoir obtenu le permis nécessaire, mais M. Cameron répond qu'il n'existe à l'hôtel de ville aucun record de permis accordés pour l'opération de cours à bois. Il ajoute que toute la question devrait être étudiée de nouveau car la plupart des cours à bois établis dans les limites de la ville violent en tous points les prescriptions du règlement municipal.

"Si l'on ordonne à M. Foubert de cesser ses opérations, dit M. Lafortune, il faudrait lui donner un temps raisonnable pour écouler le bois qui a actuellement dans sa cour, pourvu, bien entendu, qu'il n'en emplit pas d'autre."

"Obtenir cependant un rapport de M. Proctor, tirent les deux, puis nous saurons à quel nous en tenir." Le Bureau adopta cette suggestion.

Le "Droit", M. Proctor déclara que seul l'adoption d'un règlement municipal à cet effet peut autoriser l'opération d'une cour à bois.

ARC RUE CLARENCE À la demande de M. Eric Quéry, le Bureau a autorisé la construction d'un arc de triomphe à l'angle des rues Clarence et Friel, à l'occasion de la fête du Sacré-Coeur qui sera célébrée dimanche prochain. L'arc sera démonté une bonne heure lundi matin.

La corporation renouvellera, au bon plaisir des locataires, le bail avec la Légion Canadienne pour l'occupation de la maison Trafalgar. Il est entendu que la ville ne fera cette année aucune réparation à la bâtisse.

LOYERS DU MARCHÉ Le Bureau aura jeudi une entrevue avec M. Hoare, surintendant de la ville, au sujet du renouvellement des baux dans les édifices du marché By. On a déclaré toutefois, à l'assemblée de lundi, que les locataires paieraient la taxe d'affaires et non pas les taxes municipales et les taxes d'eau.

M. Proctor a autorisé les propriétaires de la ville à plein droit au terrain sis au pied de la rue Water et de la rue Rose et qu'elle peut céder à la commission du district fédéral au cas où cette dernière voudrait les transformer en parc. MM. Bélanger et St-Aubin ont déjà demandé que ce terrain soit embailli.

Quoique l'arc qui décore l'entrée du parc Lansdowne au pied de la rue Elgin soit dans un état plus ou moins solide, le Bureau, se rendant à la demande de M. Sims, a décidé de le laisser en place jusqu'après la fête annuelle. Il sera ensuite démonté.

LEUR DESPOIR Ces pauvres trampoline qui s'abritent quelquefois sous le toit hospitalier d'une maison vacante et qui l'échevin MacDonald veut faire déloger définitivement en vendant la maison pour les autres de la rue, ont encore une leur d'espoir, mais c'est une leur très pâle. M. Robertson, percepteur des taxes, a fait savoir que les arriérés étaient de \$1,051.52 au 1er janvier, mais il dit que la corporation ne pourra pas la mettre aux enchères avant 1932.

MOOSE CREEK 23 juin 1930. Etait en visite parmi nous M. et Mme Joseph Lafleur ainsi que Mme Duval, M. et Mme O. Dumoulin, M. et Mme Ernest Glauque, M. et Mme Joseph Blondeau, M. et Mme Victor Barrette.

LA PLUPART DES ÉVALUATIONS SONT CONFIRMÉES

PLUSIEURS PROTESTATAIRES NE SE PRÉSENTENT PAS.

La cour de révision, siégeant lundi soir à l'hôtel de ville, a confirmé la plupart des évaluations imposées à la propriété dans le quartier Central. Plusieurs contribuables qui en avaient appelé de leur évaluation ne se présentèrent pas.

Le ressort de la discussion le fait très intéressant que l'évaluation de la propriété sise du côté sud de la rue Sparks, entre les rues O'Connell et Bank, a fait depuis un an un bond de \$100 du pied de \$2,250 le pied qu'elle était en 1929, elle est maintenant de \$2,350.

L'appel de la Laurentian Realty contre une évaluation de \$1,000 du pied sur sa propriété sise à l'angle des rues Elgin et Albert a été rejeté. L'évaluation était de \$500 en 1929. Un vote dont le fils est aux soins de parents à Toronto, n'a pas obtenu l'exemption de \$3,000 accordée aux chefs de famille. On lui accorda une exemption de \$1,900, dont \$4,000 pour son fils.

"Vous êtes bien généreux", dit-il à la cour.

"Nous ne voulons pas de vos remarques, répondit immédiatement M. Larmonth, président de la cour. Nous cherchons ici, à donner justice à tous".

L'appel de G. W. King contre l'évaluation de \$11,500 sur la vieille propriété Casgrain, rue Metcalfe, a été pris en délibéré. L'évaluation était de \$5,475 en 1929. C'est une augmentation de 67 ans.

La compagnie Ottawa Electric proteste contre l'évaluation, à titre de revenu, sur un montant de \$6,500 que la commission du district fédéral a versé pour la vieille bâtisse de la compagnie exposée en vue de la création du parc de la Confédération. Mre G. Henderson, avocat de la compagnie, dit que ce montant s'applique au capital et non au revenu. L'appel a été pris en délibéré.

L'évaluation de \$17,900 sur une propriété de la rue Metcalfe a été maintenue quoique des appelants aient offert à la cour de lui vendre la bâtisse pour \$35,000.

Étaient présents: MM. N. Larmonth, J.-A.-N. Mercier, P.-H. Veale et F.-B. Proctor.

LA MORT DE JAMES ET S. WARRINGTON EST ACCIDENTELLE

C'EST LE VERDICT RENDU PAR UN JURY REUNI EN ENQUÊTE À LA SUITE DE L'ACCIDENT DE STITTSVILLE.

Un verdict de mort accidentelle a été rendu hier soir par un jury réuni en enquête à la salle municipale de Westboro au sujet de l'accident qui coûta la vie de James et Stephen Warrington, de Toronto, et de deux autres membres du personnel de l'aéronautique à Ottawa. Les deux frères Warrington voyageaient en automobile dans la direction de Carleton Place. Leur machine s'éleva et versa sans dessus-dessous. Ils furent écrasés et submergés dans l'eau du fossé. Le jury attribue l'accident à une courbe dangereuse sur la route Ottawa-Kingston, à un mille au nord de Carp, et à la température pluvieuse. Le coroner A. B. Hyndman, de Carp, présidait l'enquête.

LES DEUX BLESSÉS Jerry McManus, chauffeur de l'automobile et Robert Gushley, qui se trouvaient aussi dans l'auto, ont rendu témoignage hier soir. Gushley admit qu'il se trouvait tout les quatre dans le siège d'avant de la routière qui filait à une vitesse d'environ 30 milles à l'heure au moment de l'accident. Il reçut un coup violent à la tête et perdit connaissance pendant quelques minutes.

McManus déclara qu'il a été aveuglé par les phares d'un autre automobile, filant en direction opposée. Il ne put prendre la courbe espérant et son auto donna dans la clôture en broche sur le bord de la route. Les quatre compagnons furent pris sous la machine dans le fossé, dans lequel se trouvait environ quinze pouces d'eau. Il appela au secours et perdit ensuite connaissance.

Wilbert White, fermier de Stittsville, dit qu'il passa en auto sur les lieux de l'accident et aperçut la machine dans le fossé. Il appela au secours et vint à la rescousse des victimes des débris de l'auto.

James Neil, Ernest Guy, Albert et Fred Bradley, tous de Stittsville, corroborèrent le témoignage de M. White. Neil croit que les frères Warrington se sont noyés dans l'eau du fossé, ne pouvant se retirer de sous la machine.

AUCUNE BLESSURE Le docteur T. J. Scoble, d'Ottawa, dit qu'il fit un examen post-mortem sur le corps des deux victimes. Il n'y trouva aucune blessure extérieure, y avoir eu de négligence coupable ou de conduite dangereuse de la part du chauffeur de l'auto. Après sept minutes de délibération, le jury rendit un verdict de mort accidentelle, attribuant l'accident à la courbe dangereuse et à la température pluvieuse.

LA SAINT-JEAN-BAPTISTE AU TEMPS DES ANCIENS CANADIENS

"Chaque paroisse chômaït autrefois la fête de son patron. La Saint-Jean-Baptiste, fête patronale de la paroisse St-Jean-Port-Joli, qui tombait dans la plus belle saison de l'année, ne manquait pas d'attirer un grand concours de pèlerins, non seulement des endroits voisins, mais des lieux les plus éloignés. Le cultivateur canadien, toujours si occupé de ses travaux agricoles, jouissait alors de quelque repos, et le beau temps l'invitait à la promenade.

Il se faisait de grands préparatifs dans chaque famille pour cette fête solennelle. On faisait le grand ménage, on blanchissait à la chaux, on lavait les planchers que l'on recouvrait de branches d'épinette, on tuait le veau gras et le marchand avait bon débit de ses boissons.

Les Canadiens de la campagne avaient conservé une cérémonie bien touchante de leurs ancêtres normands: c'était le feu de joie, à la tombée du jour, la veille de la Saint-Jean-Baptiste. Une pyramide octogone, d'une dizaine de pieds de haut, s'élevait en face de la porte principale de l'église; cette pyramide, recouverte de branches de sapin séchées, était d'un aspect très agréable à la vue. Le curé, accompagné de son clergé, sortait par cette porte, récitait les prières usitées, bénissait la pyramide et mettait ensuite le feu avec un cierge à de petits morceaux de paille disposés aux huit coins du cône de verdure. La flamme s'élevait aussitôt pétillante, au milieu des cris de joie, de coups de fusil des assistants qui ne se dispersaient que lorsque le tout était entièrement consumé."

Le Dominion Life Assurance Company

Siège social: Waterloo, Ont. SECTION FRANÇAISE D'OTTAWA Tél: Q. 1425-18, rue Rideau J.-M. LEMIEUX J.-O. LECLERC Surintendant Organisateur

RAOUL CARIGNAN, Gérant.

Nouvelles du Magasin Bryson Graham

Du 25 au 28 juin inclusivement Mile E. Barron Experte Styliste de Taille, de New-York

présente au Rayon des Corsets de Bryson-Graham, pour un aperçu de précieux conseils sur les problèmes se rapportant à la sèrie, et fera une

Démonstration des Nouveaux Vêtements Fondation "Nemo-flex"

Des nouveaux modèles en une grande variété d'atrayants tissus méconnaissables pour le bon contrôle du corps pour la Silhouette féminine seront démontrés.

Deux de ces modèles sont reproduits ci-contre: A DROITE Une Corsette "Nemo-flex" pour tailles fortes. Faite de coutil de haut ton avec dispositions superposées en forme. Avec ceinture intérieure "wonderlift" qui tient l'abdomen, les hanches et le dos et le nouveau système de diaphragme qui applattit le diaphragme suivant la nouvelle silhouette. Grandeurs 35 à 46 \$8 et \$11 CI-DESSUS Une Ceinture "Nemo-flex" s'agrafe au côté pour tailles moyennes. Faite de brocat de rayon, la texture ferme et les coutils sont limités en quelques cas. Il vous faudra donc venir de bonne heure. Produit un effet parfait de gracieuses courbes et hanches à la taille, contrôlant le corps conformément à la silhouette Princesse. Grandeurs 24 à 31. \$6

Spéciaux au Sous-sol d'Aubaines

Cinq aubaines extraordinaires en marchandises désirées. Remarquez que les quantités sont limitées en quelques cas. Il vous faudra donc venir de bonne heure.

Manteaux de Pluie pour Fillettes, \$1.98

Mouchoirs pour Hommes 65c la douzaine

Tissu Blanc de 72 pcs à Draps 45c la verge

Taies d'Oreillers Ourlés à Jour, 20c

Nappes à Déjeuner de Toile Damassée, \$1.00

Prêts pour votre choix, un assortiment complet de COSTUMES DE BAIN de Haut Ton pour Dames et Messieurs

Les plus nouveaux modèles d'un morceau des meilleurs confectionneurs, en chics effets de garniture. Attrayants costumes de bain tout laine, dans les marques Jantzen, Klinglitt et Annette Kellerman. Style d'un morceau d'un bel ajustement avec jupe à même et dos régulier ou surlant. Dans les teintes de noir, marine, vert, citron et orange, garnis de dispositions modernes en nuance opposition. Grandeurs 34 à 46. Prix \$3.95 --- \$5.00 --- \$5.50

Ecoulement de Costumes de Bain de 2 Morc. Série déclassées de costumes de bain de deux morceaux pour dames et messieurs. Faits de laine de qualité de choix. Diverses teintes et grandeurs de 34 à 44 dans le lot. Régulier \$4.95 et \$6.95. Mercredi, seulement \$1.95

Costumes de Bain pour Garçonnettes et Fillettes

Costumes de bain tricotés en pure laine, chics modèles d'un seul morceau d'un bel ajustement avec jupe à même. Une attrayante variété de teintes et dans les grandeurs de 22 à 34 dans le lot. Pour écouler à \$1.69

Costumes de Soie de Bonne Qualité pour Dames

Jupons de soie habutaï blanche pour dame. Faits de soie habutaï de bonne qualité. En style à haut carré avec jupe renforcée. Grandeurs 34 à 44. Chacune \$2.95

Jupons de Soie Habutaï pour Dames, dans les teintes de blanc, sable, marine et noir. Avec épaules ajustées et jupes renforcées. Grandeurs 34 à 44. Chacune \$3.50

Jupons de Soie Shantung pour Dames. Jupons de soie shantung durable, couleur naturelle, avec haut carré et jupe renforcée. Grandeurs 34 à 44. Chacune \$1.95

Jupons de Rayon pour Fillettes

Jupons de rayon de bonne qualité. Style à encolure ronde avec épaules ajustées et jupe renforcée. Dans les teintes de blanc et rose. Grandeurs 4 à 14 ans. Chacune \$1.29

Bryson-Graham—Au Rez-de-chaussée

Prêts pour votre choix, un assortiment complet de COSTUMES DE BAIN de Haut Ton pour Dames et Messieurs

Les plus nouveaux modèles d'un morceau des meilleurs confectionneurs, en chics effets de garniture. Attrayants costumes de bain tout laine, dans les marques Jantzen, Klinglitt et Annette Kellerman. Style d'un morceau d'un bel ajustement avec jupe à même et dos régulier ou surlant. Dans les teintes de noir, marine, vert, citron et orange, garnis de dispositions modernes en nuance opposition. Grandeurs 34 à 46. Prix \$3.95 --- \$5.00 --- \$5.50

Ecoulement de Costumes de Bain de 2 Morc. Série déclassées de costumes de bain de deux morceaux pour dames et messieurs. Faits de laine de qualité de choix. Diverses teintes et grandeurs de 34 à 44 dans le lot. Régulier \$4.95 et \$6.95. Mercredi, seulement \$1.95

Costumes de Bain pour Garçonnettes et Fillettes

Costumes de bain tricotés en pure laine, chics modèles d'un seul morceau d'un bel ajustement avec jupe à même. Une attrayante variété de teintes et dans les grandeurs de 22 à 34 dans le lot. Pour écouler à \$1.69

Costumes de Soie de Bonne Qualité pour Dames

Jupons de soie habutaï blanche pour dame. Faits de soie habutaï de bonne qualité. En style à haut carré avec jupe renforcée. Grandeurs 34 à 44. Chacune \$2.95

Jupons de Soie Habutaï pour Dames, dans les teintes de blanc, sable, marine et noir. Avec épaules ajustées et jupes renforcées. Grandeurs 34 à 44. Chacune \$3.50

Jupons de Soie Shantung pour Dames. Jupons de soie shantung durable, couleur naturelle, avec haut carré et jupe renforcée. Grandeurs 34 à 44. Chacune \$1.95

Jupons de Rayon pour Fillettes

Jupons de rayon de bonne qualité. Style à encolure ronde avec épaules ajustées et jupe renforcée. Dans les teintes de blanc et rose. Grandeurs 4 à 14 ans. Chacune \$1.29

Bryson-Graham—Au Rez-de-chaussée

Prêts pour votre choix, un assortiment complet de COSTUMES DE BAIN de Haut Ton pour Dames et Messieurs

Les plus nouveaux modèles d'un morceau des meilleurs confectionneurs, en chics effets de garniture. Attrayants costumes de bain tout laine, dans

N'allons pas croire que nous sommes libres, sous prétexte que nous sommes chrétiens, de nous montrer neutres ou même tièdes quand il s'agit de la patrie. De fait, ceux qui croient en Dieu sont ceux qui servent le mieux et avec le plus d'abnégation: qu'il en soit toujours ainsi.
R. P. JANVIER, O.P.

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.
Fondé le 27 mars 1918.
Publié par le Syndicat d'Œuvres Sociales (Liée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES
Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE
Correspondants dans les principales villes et les campagnes
Membre de l'Audit Bureau de Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.
ABONNEMENTS:
Quotidien
Canada \$5.00
Ottawa, par poste 6.00
Etats-Unis \$ 7.00
Union Postale 10.00
Hebdomadaire
Canada \$2.00
E.-Unis et Union Postale, \$3.00
OTTAWA, LE 24 JUIN 1930

Notre fête patronale

Dévotion séculaire du Canadien français en l'honneur de Saint Jean-Baptiste. — Une semaine française. — Le Canada est notre patrie. — Diversité dans l'unité. — Ce que nous commandent le patriotisme. — L'exemple divin.

Lorsque Pie X, le 25 février 1908, donnait saint Jean-Baptiste comme patron spécial au peuple canadien-français, il marquait du sceau divin une dévotion qui faisait partie des traditions catholiques et françaises apportées ici par les premiers missionnaires et les premiers colons et fidèlement transmises jusqu'à nous de génération en génération.

Les bûchers de la St-Jean, écrit le R. P. Alexandre Dugré, S.J., défrayèrent les joies populaires du moyen-âge, au point qu'en France les illuminations devinrent un signe de réjouissance, et qu'à l'annonce d'une bonne nouvelle on s'écriait à la ronde: "Faisons les feux!" comme d'autres parader, pouvoient ou oser.

En Nouvelle-France, c'est tout une belle cérémonie religieuse qui a lieu le 23 juin au soir. Les "Relations des Jésuites" nous montrent nos pères, à partir de 1636, observant un rite qui souffre peu de variantes.

La Saint-Jean n'était alors qu'un amusement populaire, une coutume poétique sans but de patriotisme militant. Cette date n'en était pas moins tout indiquée pour le jour où l'on voudrait instituer une fête nationale. Duvernay sut le comprendre, ce fut le succès de sa célébration rassemblée et de la Société qu'il fonda en 1834.

Une société semblable fut fondée à Ottawa en 1853. Cette société veilla à célébrer dignement la fête nationale et, depuis quelques années, tout en gardant ce souci, elle a élargi son champ d'action et s'est intéressée activement à toutes les grandes causes religieuses et nationales.

Aujourd'hui, elle nous convie à des agapes fraternelles et, en même temps, nous invite pour employer les paroles mêmes de son président, "à consacrer toute une semaine à la mise en marche des moyens les plus aptes à conserver notre âme française et à assurer son ascension vers les conquêtes", à faire preuve de "persévérance dans l'effort", de "constance dans l'action".

En suivant ces conseils d'une façon pratique, nous ne ferons que mettre en action un patriotisme légitime qui est une vertu et qui nous commande d'aimer le sol natal, la langue maternelle, de demeurer fidèle aux vertus ancestrales, de rendre un culte d'admiration aux héros de notre histoire.

Nous n'avons d'excuses à donner à personne lorsque nous nous glorifions de notre titre de Canadiens français, lorsque nous protestons de notre fidélité aux traditions religieuses et nationales, encore moins lorsque nous faisons converger toutes nos énergies sur le maintien de nos droits et de notre culture, vers la grande œuvre de la survivance.

Les Canadiens français sont chez eux au Canada. Ils ont acquis, par leurs lutttes énergiques, le droit d'y vivre et d'y grandir comme entité ethnique distincte.

C'est plus qu'un droit, c'est un devoir, et tous ceux qui par leur négligence ou une fausse mentalité, martyrisent la langue maternelle, ne veulent pas à donner à leurs enfants une véritable formation française, s'attaquent toujours, par jalousie ou par partialité, aux institutions de défense nationale, paient avec nos adversaires par opportunisme ou par égarement d'esprit, péchent contre le patriotisme.

Il y a quelques années, le R. P. Janvier, célèbre dominicain, laissait tomber de la chaire de Notre-Dame, ces paroles sur les relations entre la charité et le patriotisme qui s'appliquent parfaitement à notre situation: "Ce que j'ai voulu dénoncer, c'est la manie des hommes qui préfèrent toujours les gens du dehors aux gens de leur famille, de leur maison, de leur intimité; qui se montrent durs, insensibles, avares, impitoyables à l'égard des uns, et prévenants, émus, généreux, compatissants à l'égard des autres; qui n'ont jamais un denier pour les œuvres chrétiennes ou patriotiques, et qui trouvent des trésors pour les entreprises neutres ou cosmopolites; qui pardonnent tout aux champions du mensonge et du mal et rien aux champions du vrai et du bien. Ils appellent cela libéralisme et largeur d'esprit... Libéralisme, en tout cas, formellement réprouvé par les leçons comme par les exemples de Jésus, notre Docteur, notre modèle et notre Dieu. Si quelqu'un a paru exempt des préjugés de sectes, de castes, de races, de nationalités, c'est lui... Et pourtant, il s'est toujours souvenu qu'il avait une mère, une patrie, des apôtres, des disciples, des amis à qui il devait ses premières et ses plus précieuses grâces. Avant d'offrir aux étrangers son royaume de lumière et de gloire, il y a fait pénétrer Marie, la créature prédestinée dont il tenait son sang. Avant de communiquer son cœur aux inconnus, il a communiqué aux pêcheurs attachés à ses pas et à sa personne. Avant de guérir les plaies des Gentils, il a guéri les plaies d'Israël. Avant d'être le Sauveur de l'humanité, il a voulu être le Sauveur de sa Mère, de son peuple, de sa race, de sa patrie."

Nous appartenons au Canada avant d'appartenir à l'humanité; et dans notre pays même, nous ne sommes pas seulement des Canadiens, mais des Canadiens français. Nous ne serons même vraiment patriotes que dans la mesure où nous conserverons au Canada son caractère distinctif, sa diversité dans l'unité. Car le Canada est un pays composé de deux races et de deux langues. Et si l'on veut que ces deux races et ces deux langues se maintiennent, qui s'en chargera sinon les deux groupes ethniques qui constituent notre pays et dont la mission n'est pas de se fusionner, mais au contraire de garder leur langue, leur culture, leur entité nationale, et cela pour le plus grand bien de la patrie commune.

L'Eglise elle-même a fait cette distinction puisqu'elle nous a donné un patron spécial qui n'est pas celui des autres nationalités qui vivent en ce pays. Ce patron fut le Précurseur de Notre-Seigneur, il fut le plus grand entre les enfants des hommes. Imitons ses vertus afin que notre nationalité, elle aussi, annonce la vérité divine et se place au premier rang parmi les peuples de la terre.

Charles GAUTIER.

LA VALEUR D'UN MOT ET À PLUS FORTE RAISON DU CONTEXTE

Un mot mis à bonne place change le sens de la phrase et au lieu de provoquer un tonnerre de protestations met tout le monde d'accord. En voici un exemple. M. King, parlant à Moncton, samedi soir, affirmait ses convictions politiques: "Je suis libéral intégral et je ne vois rien de bon chez les Tories", dit-il en souriant. Si le télégraphiste avait omis ces deux mots, tous les journaux auraient publié cette phrase affreuse qui aurait suscité des reproches orageux dans les camps conservateurs: "Je ne vois rien de bon chez les Tories..."

Et puis? On en parle tant de ce discours il est bon de mettre les choses au point.

Veut-on le texte officiel du Hansard pour baser une argumentation solide et pour voir clair dans cette situation? Le voici. C'était le 3 avril. La discussion générale à la Chambre des Communes avait porté longuement sur la question du chômage. Et vraisemblablement les conservateurs désiraient faire de ce débat un canon politique.

Alors le premier ministre se leva et dit: "Quant à tirer de l'argent du trésor fédéral pour le donner aux gouvernements provinciaux concernés, pour le chômage tel qu'il existe aujourd'hui, je serais préparé à renoncer, probablement, une ou deux provinces de l'Ouest ayant des premiers ministres progressistes..."

"Quelques députés: Oh! "M. Mackenzie King: Mais je ne donnerais pas un sou à tout gouvernement Tory."

"M. Bennett: Honte! "M. Stevens: Honte! "M. Mackenzie King: "Ces messieurs disent-ils "honte!" "M. Bennett: Oui, honte! "M. Mackenzie King: Pour quoi avoir honte?"

"M. Stevens: Vous devriez avoir honte de cette conduite. "M. Mackenzie King: Mon honorable ami s'indigne fort. Evidemment il s'est senti piqué. Puis-je répéter ce que j'ai dit? A propos de donner de l'argent fédéral à l'un des gouvernements conservateurs de ce pays pour des prétendus fins de chômage, quand ces gouvernements suivent des politiques tout à fait opposées à celles de ce gouvernement, je ne leur donnerais pas un centime."

Immédiatement l'honorable Ferguson protesta énergiquement contre cette déclaration et s'insurgea contre le mauvais traitement que l'honorable Mackenzie King voulait imposer aux provinces à gouvernements conservateurs et particulièrement à l'Ontario.

A cela le premier ministre répliqua dans une réponse qu'il fit à la Chambre des Communes, que son affirmation ne touchait qu'un problème du chômage tel qu'il existait alors et qu'on ne devait pas y voir un manifeste de mauvaise volonté.

M. King est revenu sur ce point dans son discours de Peterboro et expliqua que ces paroles ne s'appliquaient même pas à la politique générale du parti libéral fédéral à l'égard du chômage, mais qu'au contraire le gouvernement était prêt à coopérer avec les provinces et les municipalités pour en arriver à un règlement avantageux pour toutes les parties intéressées.

Il est clair que cette déclaration du 3 avril, détachée du contexte et isolée de la longue discussion qu'il avait précédée en Chambre des Communes, jette du discrédit sur la personne qui l'a prononcée. Mais tel n'est pas le cas et la tactique est purement politique de ceux qui veulent se servir de cet échange de mots aigre-doux dans le feu de la discussion parlementaire pour soulever l'esprit du parti.

Ceux qui n'ont pas d'autres arguments à apporter pour demander un changement de gouvernement sont dans la plus complète pénurie. Et certes il faut les en plaindre.

Rien ne montre mieux la mauvaise volonté des gens qui font grand état du "discours de cinq sous" du premier ministre, que les statistiques des paiements que le gouvernement fédéral a faits aux provinces depuis 1922:

Ontario \$22,558,138
Québec 26,031,085
Saskatchewan 18,547,441
Alberta 15,729,473
Manitoba 15,017,320
Nouvelle-Ecosse 10,011,529
Colombie-Britannique 9,320,947
Nouveau-Brunswick 8,945,256
Ile du Prince Edouard 4,176,946

Voilà ce que les provinces ont reçu du gouvernement depuis 1922. Celles à gouvernements conservateurs ont-elles été négligées et ont-elles eu à se plaindre jusqu'ici? L'Ontario, par la voix de son premier ministre, a-t-elle droit de crier à l'injustice? N'est-ce pas plutôt qu'elle est injuste en s'élevant si fort contre la politique fédérale à son égard? Et remarquons bien que ces statistiques ne comprennent pas une somme de \$237,370,421.60 que le gouvernement du Canada a distribuée aux provinces sous forme de pensions aux vétérans et aux sans-travail.

M. King a donné un bon conseil à M. Ferguson: "Depuis quand un premier ministre provincial ose-t-il jeter la direction des affaires de sa province dans une campagne fédérale? Que M. Ferguson s'occupe des propres affaires de sa province. Je m'occuperai de celles du Dominion. On m'a placé au pouvoir pour maintenir la paix et non pour promouvoir la mauvaise volonté."

Ne méions pas, encore une fois, les affaires provinciales et les affaires fédérales. Et dans l'interprétation des déclarations publiques ayons le courage d'en donner le contexte qui en explique et en définit la portée.

Pour en revenir à ce que nous disions au commencement: Un mot mis à bonne place change le sens d'une phrase et au lieu de provoquer un tonnerre de protestations met tout le monde d'accord.

Léopold RICHER.

AU JOUR LE JOUR

Annonces électriques.

Le premier ministre de la province de Québec a annoncé officiellement que son gouvernement a l'intention de mettre en vigueur une loi prohibant l'usage des annonces électriques en faveur des liqueurs. Celle-ci s'appliquerait aux villes et aux chemins de campagne.

C'est un pas dans la bonne voie. Puisse-on aussi ne pas s'arrêter là et faire disparaître tout genre de panneaux réclame pour les liqueurs alcooliques, non seulement à travers nos campagnes, mais encore dans nos villes.

L'art de nager.

Dimanche soir, un citoyen, attendant de sa maison des cris dans la direction du Canal, se porta immédiatement au secours d'une fillette en train de s'y noyer.

Chaque fois que les journaux rapportent un acte de sauvetage de cette nature, on loue l'auteur. Ce à quoi on ne pense pas toujours, c'est que, si celui-ci n'avait pas connu l'art de nager et sauver une personne de l'eau, il y aurait eu, dans bien des cas, une victime de plus.

Ce sauvetage nous rappelle encore une fois l'importance de l'art de nager et de rescaper des flots l'homme en train de se noyer. Ceux qui s'emploient à ce travail font une œuvre utile.

Optimisme ou pessimisme?

Vouloir montrer l'avenir du Canada chargé de nuages, c'est pour une double raison gratifier notre pays d'une mauvaise publicité à l'étranger.

A la récente réunion de l'Association de l'industrie du chocolat, des biscuits et de la confiserie, son président, M. F. T. W. Saunders, déclarait qu'il n'y avait pas plus de motif pour le pessimisme que pour l'optimisme illimité. Tout en ayant souffert du ralentissement des affaires à travers le monde, le Canada, cependant à moins souffert du chômage que n'importe quel pays du monde.

Sur la fin de son allocution, il suppliait les hommes d'affaires du pays de se laisser diriger dans leurs pensées et leurs actions par la confiance.

C'est un conseil dont certains hommes politiques devraient s'inspirer au cours de la présente campagne électorale. Les hommes d'affaires, à moins qu'ils ne safferifient à leurs idées politiques, sont ceux qui savent diagnostiquer le mieux l'état commercial de notre pays.

C. L. H.

LA SITUATION... (suite de la 1ère page)

durant l'hiver, et, en été, de l'envoyer à ces usines.

En fait on construit de ces usines à Québec et à Halifax avec l'aide du gouvernement. Des pourparlers ont eu lieu avec Montréal. Il y a là des possibilités d'augmenter le travail durant les mois d'hiver.

Les taux de chemins de fer ont déjà été d'un grand secours. Ils ont permis de sortir 500,000 tonnes de charbon de la Nouvelle-Ecosse.

On ne voit pas clairement d'un autre côté, comment l'industrie du fer et de l'acier bénéficierait du budget Dunning. Le bonus de 50 sous sur la fonte du charbon donnera à "Besco" un avantage de \$1 ou plus par tonne dans le coût de l'acier.

L'augmentation graduelle du tarif sur les produits inférieurs du fer et de l'acier fortifiera, d'une certaine manière, la position de cette industrie. Dans l'ignorance du moment, il se peut que certains travailleurs ne considèrent point ces bienfaits octroyés aux compagnies, comme étant faits à eux-mêmes.

Il faut se souvenir que la politique ne place pas toujours sous son vrai jour les choses. Deux députés conservateurs de l'île, le docteur L. W. Johnstone et Findlay Macdonald, toutefois, ont appuyé le budget. C'est évidemment qu'ils le regardaient comme avantageux à l'île du Cap-Breton.

Leur conduite doit avoir ajouté à la confusion dans la campagne électorale de cette partie du pays. Les libéraux n'ont rien à perdre dans l'île, puisque, dans le dernier parlement, tous ses représentants étaient du parti libéral.

Le rapport Duncan et la mise en vigueur du rapport Duncan en vue d'une plus grande assistance accordée aux Provinces Maritimes, les libéraux espèrent faire des gains.

SYDNEY, 24. (P. C.) — A la suite de son discours à Sydney, le premier ministre, au cours de la présente campagne, en Nouvelle-Ecosse, le premier ministre King, est parti aujourd'hui pour Halifax. Là, il parlera ce soir. Demain soir, il adressera la parole à Kentville.

puis il se rendra à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick.

Hier soir, l'honorable Mackenzie King parla dans le centre de l'industrie du charbon et de l'acier de la Nouvelle-Ecosse. L'honorable J. L. Ralston, ministre de la Défense nationale l'accompagnait. Le premier ministre déclara que, si le gouvernement provincial de la Nouvelle-Ecosse, votait la loi de la journée de huit heures, le fédéral verrait à ce que l'on ne paye aucun bonus aux compagnies de l'acier, à moins qu'elles ne mettent en vigueur cette loi dans leurs usines.

M. King exposa l'administration du gouvernement. Il soutint que son gouvernement avait rempli les plus importantes recommandations de la commission Duncan. L'auditoire l'approuva vivement. Ce fut l'une des plus grosses assemblées auxquelles M. King a parlé depuis le commencement de cette campagne.

L'honorable J. L. Ralston, ministre de la Défense nationale, et D. A. Cameron, candidat libéral dans le Cap-Breton, participèrent aussi.

"Je suis tel ce soir, dit M. King, pour dire aux Provinces Maritimes qu'il n'y a aucune recommandation du rapport Duncan, que nous n'avons pas mise en vigueur nous-même."

M. King parla de la nomination d'un ministre des Pêcheries, de la réduction des taux de chemins de fer pour les Provinces Maritimes, des octrois à l'industrie du charbon, de l'augmentation des subsides provinciaux, de l'aide du gouvernement pour trouver des marchés dans le centre du Canada pour le charbon de l'île du Cap-Breton.

A propos de la journée de huit heures, le premier ministre dit qu'il n'avait pas le pouvoir de voter cette loi. Cette juridiction appartenait aux provinces. Quant à lui, il ne voyait aucune raison, ajouta-t-il au milieu des applaudissements, pourquoi il n'y aurait pas dans les mines trois équipes d'hommes travaillant huit heures.

TIMMINS, ONT.

23 juin, 1930.
M. Alex Feldman est de retour d'un voyage à Toronto où il a signé un contrat de bois pour 1931.

M. P. Perreault, de Montréal, est parmi nous, visitant Mlle Annonciade Labelle pour quelques jours.

M. Chas. Foley, de Toronto, est ici pour les mois d'été où il a un emploi permanent comme barbière chez M. A. T. Wilson. Nous lui souhaitons bon succès.

Mme Sam Larocque de Mount-Joy, nous quittait pour Ottawa, Buckingham, ces jours derniers. Elle sera l'hôte de ses amis pendant un mois.

Mme Lurette de l'avenue Wilson, qui a été retenue à l'hôpital pendant plusieurs semaines est maintenant en bonne voie de guérison.

Mme Sam Lemieux, de Temagami Heights, est rendue à l'hôpital Ste-Marie, où elle devra subir une grave opération.

M. Maurice Lauzon qui est à l'hôpital depuis plusieurs mois prend beaucoup de mieux.

Dernièrement M. et Mme Léo St-Angé, née Jeanne Rivet, étaient les heureux parents d'un garçon qui reçut au baptême les noms de Joseph, Rodolphe, Achille, Parrain, M. Rodolphe Rivet; marraine, Mlle M. Lurette.

Mercredi dernier, le 10 juin, M. Chas. Foley, de Toronto, ainsi que Mlle Annonciade Labelle nous quittèrent pour Comaugh, Bayside Beach, Ansonville et Iroquois-Falls.

Le trajet s'est fait en auto. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

M. Dalphise Perreault se rendit à Iroquois-Falls et au trois junctions ces jours derniers, par avion.

M. Paul-Emile Martel, qui était retenu à sa Chambre depuis une semaine par un accident de motocyclette, a pu reprendre son voyage ces jours derniers à la Mine Hallinger.

M. Sam Lemieux a retrouvé son auto volé sur le Chemin de Comaugh.

Tout le monde qui aimerait à faire paraître des nouvelles dans le "Droit", voudra bien les communiquer à notre correspondante, Mlle Annonciade Labelle au no 126 avenue Wilson ou par écrit à boîte 1517.

CRYSLER ONT

23 juin 1930.
Le 7 juin se réunissait chez M. Ferdinand Courville à l'occasion du 41^e anniversaire de celui-ci: M. et Mme Thomas Quenville, M. Lorenzo Quenville, de Vermont, M. et Mme Joseph Payette, M. et Mme Harvey Boucher, M. et Mme Willie Hébert, M. et Mme Arthur Gibault, M. et Mme Oscar Piquette, M. et Mme Louis Piquette, M. et Mme Aldéric Latour, M. et Mme Albert Payette, M. Placide Gibault, M. Alfred Hébert, M. et Mme Jérôme Hamel, M. et Mme Edras Racine, M. Olivier Duhaime, M. Damaise Duhaime, M. Olivier Payette, Mlle Lucienne Laurin, M. Ernest Payette, Mlle Lucille Jones, M. Roland Payette, M. Henri Payette, Louis de Cornwall, M. et Mme Albert Courville, de Berwick, M. et Mme Michel Racine, M. et Mme Léo Gibault, M. et Mme Honoré Gibault, M. et Mme Henri Gibault, M. et Mme Ernest Vian, M. Napoléon Gibault, Mme Clémentine Gibault, de Crisler, M. et Mme Ovide Hébert, M. et Mme Joseph Hébert d'Embrun, Hector Cour-

ville, Yvonne Courville, Alice Quenville, Irène Quenville, Gérard Hébert, Gaston Hébert, Armand Hébert, Laurent Hébert, Alice Latour, Georges Payette, Jacqueline Payette, Noëlla Racine, Richard Racine, élanette Hamel, Lucien Hamel, Roger Payette, Aurèle Gibault, Alne Gibault, Gadoresse Gibault, Armand Gibault, Richard Gibault, Fernand Gibault, Richard Gibault.

Une adresse fut lue par M. Olivier Payette et un bouquet fut présenté par son petit neveu et sa petite nièce, Hector Courville et Alice Quenville. Un gâteau de fête fut présenté par son fils Olivier Courville et ses petites nièces Yvonne Courville, Irène Quenville. Le goûter fut préparé par Mme Courville et servi par Mme Joseph Hébert et Mme Harvey Boucher, Mme Albert Courville, Mme Clémentine Gibault.

Ordinations et premières messes
JOLLETTE. — S. G. Mgr Papineau conféra, récemment, dans sa cathédrale, l'ordre sacré de la prêtrise à MM. Clément Clément et Léo Blais, de Jollette, Conrad Aytote de Saint-Barthélemi, Albert Tremblay, de St-Ambroise. Un clergé nombreux et une affluence de parents et d'amis assistèrent à ces cérémonies imposantes.

Le lendemain, ces jeunes prêtres dirent leur première messe dans leur paroisse respective.

M. l'abbé Clément Clément officia à la messe de 8 h. 30, à la cathédrale. Le chanoine R. Bonin lui servait de prêtre assistant. Les élèves finissants du Séminaire exécutèrent de beaux chants de circonstance. Le R. P. P. Lamarche, c.s.v., touchait l'orgue.

M. l'abbé Léo Blais chanta la grand'messe à 10 h. M. l'abbé Olivier Ferland remplissait les fonctions de prêtre-assistant, et le R. P. Alph. Sylvestre, c.s.v., et l'abbé Edmond Parent, celles de diacre et sous-diacre.

EPARGNEZ \$80

Gratis avec chaque Piano une
Lampe Ombrageant
de Métal Argenté de \$10.



Gratis
avec chaque piano, une
Métrode de Mélodie
Meissner
de \$5.00
Cours d'étude
de Piano à la
Maison

Gratis
avec chaque piano un
Banc
de Piano
Duo
de \$5.00
En noyer pour
assortir le piano.

Une Offre d'Une Semaine Pianos Orme

Prix courant \$345...
En vente maintenant
avec TROIS Primes, à
\$295

Un attrayant piano ajoute de l'agrément à la vie; il est indispensable en tous les foyers où l'on apprécie le bonheur et la culture. Si vous projetez d'acheter un piano, n'est-ce pas que ceci est une aubaine par excellence? Vous avez ici le choix de plusieurs pianos à riche sonorité, finis noyer artistique et poli, à un véritable rabais de \$50... avec trois appréciables primes GRATIS d'une valeur de \$30... épar-gne totale de \$80.

Informez-vous au sujet de notre mode com mode de paiements faciles et de notre remise pour votre piano actuel.

Orme's
The Music Centre
175 Sparks Street • Queen 6108
PIANOS VICTROLAS RADIOS

HULL, MARDI 24 JUIN 1930

Le conseil de ville étudie l'échelle de salaires

Par un vote de 8 à 5, nos édiles refusent d'adopter les estimés budgétaires avant les salaires

L'amendement Gauthier à la motion principale sur le budget laisse prévoir que les promesses électorales seront tenues au sujet des salaires des pompiers et des policiers...

CE DEPOITO A L'ECOLE LAROCQUE

Les estimés budgétaires pour l'année 1930-31, pour un total de \$659,500 (corporation et aqueduc) ne seront pas adoptés avant que la majorité du conseil municipal donne justice aux départements de la ville et de la police...

Selon les estimés soumis hier soir aux treize échevins présents, ces deux services municipaux pour la protection du public ne recevraient que le même montant de l'an dernier, soit \$43,600 en salaires pour les pompiers et \$30,675 pour les policiers.

A l'échevin Edgar Gauthier revient l'honneur de livrer la lutte sur le parquet du conseil de ville, pour que justice soit rendue aux policiers et aux pompiers de la Cité de Hull. Il rappelle les nombreuses promesses politiques de la récente campagne et la politique de tortue du conseil sur cette importante question.

Il avait été question de plusieurs requêtes plus spécialement celles des échevins Laramée, Beauchamp et Gauthier au sujet d'automobiles et d'entretien d'autos municipaux, quand M. Gauthier entra dans le vif du principal sujet de la réunion de lundi soir...

Il faut entendre par là une décision, continua le populaire échevin. Je serais prêt même à réduire les estimés sur la réparation et la construction des rues et diminuer les taux d'assurances pour donner des salaires justes et équitables à ceux qui, jour et nuit, veillent à la protection de la ville.

LES UNIONS CATHOLIQUES Le nouveau président de la commission de police trouve un énergique second dans la personne de M. l'échevin Adélaïde Beauchamp, président de la commission des incendies. Tous deux approuvent la demande des unions nationales catholiques des employés des départements de police et d'incendie de Hull, parce qu'elle représente l'union de la grande majorité des parties en cause.

LES POLICIERS Le maire Lambert ayant expliqué que le conseil devrait au moins être capable d'accorder, sinon le plein montant du moins reconnaître une échelle plus avantageuse dans les salaires, soutient que les policiers ont droit à meilleure rémunération. Cette considération spéciale en faveur des policiers est basée sur plusieurs points: il faut qu'un policier fournisse des preuves d'un jugement solide et d'un bel état physique. D'autre part, dit le maire, policiers et pompiers ont travaillé pendant des groupes ouvriers: nationaux catholiques et internationaux. Chaque groupe doit être entendu.

M. Gauthier répliqua que la seule solution est de reconnaître les demandes de la majorité, afin de dénouer la question en suspens, c'est à dire que les demandes des syndicats nationaux catholiques ont droit à être adoptées.

On ne peut pas laisser la majorité de côté pour la minorité, insista-t-il. Je suis prêt à adopter les estimés du présent budget, mais je me demande si nous pourrions revenir là-dessus plus tard si le budget passe.

POUR LES POMPIERS M. Beauchamp se leva pour revendiquer les droits des pompiers. Les printemps derniers, le rapport des inspecteurs (underwriters) ne faisait-il pas l'éloge de nos pompiers? L'échevin Joseph Chénier, promoteur et d'oreille du conseil, apporte une précision en disant que l'outilillage et l'état de nos rues avaient beaucoup aidé le magnifique rapport en question. En réponse à M. Beauchamp, il répondit de plus soient accordés aux pompiers obligés à pousser sur quelques-uns de ses hommes. Les policiers n'ont personne pour les pousser dans le dos.

LE MAIRE LAMBERT Le premier magistrat admit le bien fondé des argumentations demandées pour pompiers et policiers, mais il appuie aussi sur de meilleurs gages pour les journaliers, ceux qui ont le besoin le plus urgent. Il suggère que \$2400 de plus soient accordés aux pompiers obligés à pousser sur quelques-uns de ses hommes. Les policiers n'ont personne pour les pousser dans le dos.

LE MAIRE LAMBERT Le premier magistrat admit le bien fondé des argumentations demandées pour pompiers et policiers, mais il appuie aussi sur de meilleurs gages pour les journaliers, ceux qui ont le besoin le plus urgent. Il suggère que \$2400 de plus soient accordés aux pompiers obligés à pousser sur quelques-uns de ses hommes. Les policiers n'ont personne pour les pousser dans le dos.

LE MAIRE LAMBERT Le premier magistrat admit le bien fondé des argumentations demandées pour pompiers et policiers, mais il appuie aussi sur de meilleurs gages pour les journaliers, ceux qui ont le besoin le plus urgent. Il suggère que \$2400 de plus soient accordés aux pompiers obligés à pousser sur quelques-uns de ses hommes. Les policiers n'ont personne pour les pousser dans le dos.

LE MAIRE LAMBERT Le premier magistrat admit le bien fondé des argumentations demandées pour pompiers et policiers, mais il appuie aussi sur de meilleurs gages pour les journaliers, ceux qui ont le besoin le plus urgent. Il suggère que \$2400 de plus soient accordés aux pompiers obligés à pousser sur quelques-uns de ses hommes. Les policiers n'ont personne pour les pousser dans le dos.

LE MAIRE LAMBERT Le premier magistrat admit le bien fondé des argumentations demandées pour pompiers et policiers, mais il appuie aussi sur de meilleurs gages pour les journaliers, ceux qui ont le besoin le plus urgent. Il suggère que \$2400 de plus soient accordés aux pompiers obligés à pousser sur quelques-uns de ses hommes. Les policiers n'ont personne pour les pousser dans le dos.

LE MAIRE LAMBERT Le premier magistrat admit le bien fondé des argumentations demandées pour pompiers et policiers, mais il appuie aussi sur de meilleurs gages pour les journaliers, ceux qui ont le besoin le plus urgent. Il suggère que \$2400 de plus soient accordés aux pompiers obligés à pousser sur quelques-uns de ses hommes. Les policiers n'ont personne pour les pousser dans le dos.

LE MAIRE LAMBERT Le premier magistrat admit le bien fondé des argumentations demandées pour pompiers et policiers, mais il appuie aussi sur de meilleurs gages pour les journaliers, ceux qui ont le besoin le plus urgent. Il suggère que \$2400 de plus soient accordés aux pompiers obligés à pousser sur quelques-uns de ses hommes. Les policiers n'ont personne pour les pousser dans le dos.

LE MAIRE LAMBERT Le premier magistrat admit le bien fondé des argumentations demandées pour pompiers et policiers, mais il appuie aussi sur de meilleurs gages pour les journaliers, ceux qui ont le besoin le plus urgent. Il suggère que \$2400 de plus soient accordés aux pompiers obligés à pousser sur quelques-uns de ses hommes. Les policiers n'ont personne pour les pousser dans le dos.

LE MAIRE LAMBERT Le premier magistrat admit le bien fondé des argumentations demandées pour pompiers et policiers, mais il appuie aussi sur de meilleurs gages pour les journaliers, ceux qui ont le besoin le plus urgent. Il suggère que \$2400 de plus soient accordés aux pompiers obligés à pousser sur quelques-uns de ses hommes. Les policiers n'ont personne pour les pousser dans le dos.

LE MAIRE LAMBERT Le premier magistrat admit le bien fondé des argumentations demandées pour pompiers et policiers, mais il appuie aussi sur de meilleurs gages pour les journaliers, ceux qui ont le besoin le plus urgent. Il suggère que \$2400 de plus soient accordés aux pompiers obligés à pousser sur quelques-uns de ses hommes. Les policiers n'ont personne pour les pousser dans le dos.

LE MAIRE LAMBERT Le premier magistrat admit le bien fondé des argumentations demandées pour pompiers et policiers, mais il appuie aussi sur de meilleurs gages pour les journaliers, ceux qui ont le besoin le plus urgent. Il suggère que \$2400 de plus soient accordés aux pompiers obligés à pousser sur quelques-uns de ses hommes. Les policiers n'ont personne pour les pousser dans le dos.

LE MAIRE LAMBERT Le premier magistrat admit le bien fondé des argumentations demandées pour pompiers et policiers, mais il appuie aussi sur de meilleurs gages pour les journaliers, ceux qui ont le besoin le plus urgent. Il suggère que \$2400 de plus soient accordés aux pompiers obligés à pousser sur quelques-uns de ses hommes. Les policiers n'ont personne pour les pousser dans le dos.

LE MAIRE LAMBERT Le premier magistrat admit le bien fondé des argumentations demandées pour pompiers et policiers, mais il appuie aussi sur de meilleurs gages pour les journaliers, ceux qui ont le besoin le plus urgent. Il suggère que \$2400 de plus soient accordés aux pompiers obligés à pousser sur quelques-uns de ses hommes. Les policiers n'ont personne pour les pousser dans le dos.

L'OUVERTURE DE LA CAMPAGNE DE M. A. FOURNIER Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

Elle coïncidera mardi, jour de la Confédération, avec le pique-nique annuel de l'Union Libérale.

"Il vaut la peine de lutter quand il s'agit de nos droits sacrés"

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

C'est une des déclarations patriotiques faites ce matin, en l'église Notre-Dame, par le R. P. Bonhomme, O. M. I., dans son magistral sermon sur la St-Jean-Baptiste.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'LE BUDGET 1930', 'SERA-T-IL ADOPTÉ CE SOIR?', 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes 'CORPORATION RECETTES', 'ESTIMES DE LA CORPORATION DE LA CITE DE HULL POUR L'ANNEE 1930-1931'.

temps de grandes chaleurs de l'été. Nous profitons de la présente pétition pour vous dire que les intéressés tiendront les autorités municipales responsables de tous les maux qui seront inévitablement le résultat de cette manière d'agir...

Après lecture des items du budget proposé, l'échevin Laramée veut que l'argent qui aurait affecté à l'achat d'une nouvelle machine à vapeur en remplacement d'une machine réparée, serve à défrayer l'entretien de l'auto privé de M. Théo. Lanctot, ingénieur de la Cité, employé chaque jour dans ses fonctions officielles. Le conseil a approuvé l'amendement de M. Laramée...

LES AUTOMOBILES Après lecture des items du budget proposé, l'échevin Laramée veut que l'argent qui aurait affecté à l'achat d'une nouvelle machine à vapeur en remplacement d'une machine réparée, serve à défrayer l'entretien de l'auto privé de M. Théo. Lanctot, ingénieur de la Cité, employé chaque jour dans ses fonctions officielles...

LA PROCESSION DU S. C. M. l'échevin Laramée, qui prit une part très importante au travail de la réunion de lundi soir, demanda avec l'appui solide de M. l'échevin Moncion que les quartiers 1 et 1-A obtiennent \$500 pour travaux urgents de réparations temporaires sur les rues Berry, de la Brodeur et de la Desjardins, de Montigny, etc. afin de donner une route convenable pour le parcours de la procession en l'honneur du Sacré-Coeur, dimanche soir, dans la paroisse St-Joseph de Wrightville...

Mort de Mme Nadon vieille résidente Les funérailles de Mme Victor Nadon auront lieu demain matin, à 9 h. 30, en l'église Notre-Dame.

ON DEMANDE Jeunes gens âgés de 13 à 16 ans, libérés de 4 à 6 heures par jour, trouveront emploi rémunérateur, en s'adressant, au No 4 rue Langevin de 3.30 hres à 4.30 hres p. m.

Retraites fermées du couvent de la rue Rideau Des retraites fermées pour les jeunes filles et les dames auront lieu aux dates ci-dessous au couvent de la rue Rideau, Ottawa: du 4 au 8 juillet pour les demoiselles; du 15 au 17 juillet, pour les dames; du 15 au 19 août pour les demoiselles.

Funérailles jeudi de Mme P. Mercier On annonce les funérailles de Mme Phyllis Mercier, née Bertha Latour, 107 rue Laval, morte âgée de 31 ans après une maladie de quatre mois, auront lieu jeudi matin, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Hull.

Retraites fermées du couvent de la rue Rideau Des retraites fermées pour les jeunes filles et les dames auront lieu aux dates ci-dessous au couvent de la rue Rideau, Ottawa: du 4 au 8 juillet pour les demoiselles; du 15 au 17 juillet, pour les dames; du 15 au 19 août pour les demoiselles.

Funérailles jeudi de Mme P. Mercier On annonce les funérailles de Mme Phyllis Mercier, née Bertha Latour, 107 rue Laval, morte âgée de 31 ans après une maladie de quatre mois, auront lieu jeudi matin, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Hull.

Retraites fermées du couvent de la rue Rideau Des retraites fermées pour les jeunes filles et les dames auront lieu aux dates ci-dessous au couvent de la rue Rideau, Ottawa: du 4 au 8 juillet pour les demoiselles; du 15 au 17 juillet, pour les dames; du 15 au 19 août pour les demoiselles.

Funérailles jeudi de Mme P. Mercier On annonce les funérailles de Mme Phyllis Mercier, née Bertha Latour, 107 rue Laval, morte âgée de 31 ans après une maladie de quatre mois, auront lieu jeudi matin, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Hull.

Retraites fermées du couvent de la rue Rideau Des retraites fermées pour les jeunes filles et les dames auront lieu aux dates ci-dessous au couvent de la rue Rideau, Ottawa: du 4 au 8 juillet pour les demoiselles; du 15 au 17 juillet, pour les dames; du 15 au 19 août pour les demoiselles.

Funérailles jeudi de Mme P. Mercier On annonce les funérailles de Mme Phyllis Mercier, née Bertha Latour, 107 rue Laval, morte âgée de 31 ans après une maladie de quatre mois, auront lieu jeudi matin, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Hull.

Retraites fermées du couvent de la rue Rideau Des retraites fermées pour les jeunes filles et les dames auront lieu aux dates ci-dessous au couvent de la rue Rideau, Ottawa: du 4 au 8 juillet pour les demoiselles; du 15 au 17 juillet, pour les dames; du 15 au 19 août pour les demoiselles.

Funérailles jeudi de Mme P. Mercier On annonce les funérailles de Mme Phyllis Mercier, née Bertha Latour, 107 rue Laval, morte âgée de 31 ans après une maladie de quatre mois, auront lieu jeudi matin, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Hull.

Retraites fermées du couvent de la rue Rideau Des retraites fermées pour les jeunes filles et les dames auront lieu aux dates ci-dessous au couvent de la rue Rideau, Ottawa: du 4 au 8 juillet pour les demoiselles; du 15 au 17 juillet, pour les dames; du 15 au 19 août pour les demoiselles.

Funérailles jeudi de Mme P. Mercier On annonce les funérailles de Mme Phyllis Mercier, née Bertha Latour, 107 rue Laval, morte âgée de 31 ans après une maladie de quatre mois, auront lieu jeudi matin, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Hull.

Retraites fermées du couvent de la rue Rideau Des retraites fermées pour les jeunes filles et les dames auront lieu aux dates ci-dessous au couvent de la rue Rideau, Ottawa: du 4 au 8 juillet pour les demoiselles; du 15 au 17 juillet, pour les dames; du 15 au 19 août pour les demoiselles.

Funérailles jeudi de Mme P. Mercier On annonce les funérailles de Mme Phyllis Mercier, née Bertha Latour, 107 rue Laval, morte âgée de 31 ans après une maladie de quatre mois, auront lieu jeudi matin, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Hull.

Retraites fermées du couvent de la rue Rideau Des retraites fermées pour les jeunes filles et les dames auront lieu aux dates ci-dessous au couvent de la rue Rideau, Ottawa: du 4 au 8 juillet pour les demoiselles; du 15 au 17 juillet, pour les dames; du 15 au 19 août pour les demoiselles.

Funérailles jeudi de Mme P. Mercier On annonce les funérailles de Mme Phyllis Mercier, née Bertha Latour, 107 rue Laval, morte âgée de 31 ans après une maladie de quatre mois, auront lieu jeudi matin, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Hull.

Retraites fermées du couvent de la rue Rideau Des retraites fermées pour les jeunes filles et les dames auront lieu aux dates ci-dessous au couvent de la rue Rideau, Ottawa: du 4 au 8 juillet pour les demoiselles; du 15 au 17 juillet, pour les dames; du 15 au 19 août pour les demoiselles.

Funérailles jeudi de Mme P. Mercier On annonce les funérailles de Mme Phyllis Mercier, née Ber

SEPT DIPLOMES DU COLLEGE NOTRE-DAME DIMANCHE SOIR

LE PALMARES COMPLET ANNEE (1929-1930) Sieme ANNEE... 1er Prix de Classe: Gaston Rochon; 2e Prix de Classe: Gaston Rochon; 3e Prix de Classe: Gaston Rochon...

MARINE MARCHANDE DU GOUVERNEMENT CANADIEN Indes Occidentales, Bermudes, Guyanne Anglaise, Honduras Anglais... SERVICE DES VOYAGEURS

Comme ils sont appétissants lorsqu'il fait chaud!

Un bol de croûstillons Flocons de Mais Kellogg avec lait ou crème, voilà un mets savoureux. Les flocons Kellogg sont d'une digestion très facile.



LE BAS SAINT LAURENT Une jolie région aux gracieux contrastes...

On trouve, encachées dans les gracieux paysages du Bas-Saint-Laurent, au sein de mousses antiques, de superbes villas où règne la société la plus raffinée. On y trouve réunis le calme et la fraîcheur des bois et les amusements de la mer.



Le Plus Grand Chemin de Fer de l'Amérique

LE DROIT OTTAWA MARDI 24 JUIL 1930

Honoré Miron. 1er Prix de Classe: Gaston Rochon; 2e Prix de Classe: Gaston Rochon; 3e Prix de Classe: Gaston Rochon... 15e Prix de Classe: Gaston Rochon; 16e Prix de Classe: Gaston Rochon...

17e Prix de Classe: Gaston Rochon; 18e Prix de Classe: Gaston Rochon; 19e Prix de Classe: Gaston Rochon... 35e Prix de Classe: Gaston Rochon; 36e Prix de Classe: Gaston Rochon...

Advertisement for Klim milk. Includes text: 'Lorsque chaque livre compte... emportez Klim!', 'Klim est du lait de laitier entier...', and 'CANADIAN MILK PRODUCTS LIMITED 115 George Street - Toronto.'

20e Prix de Classe: Gaston Rochon; 21e Prix de Classe: Gaston Rochon; 22e Prix de Classe: Gaston Rochon... 45e Prix de Classe: Gaston Rochon; 46e Prix de Classe: Gaston Rochon...

47e Prix de Classe: Gaston Rochon; 48e Prix de Classe: Gaston Rochon; 49e Prix de Classe: Gaston Rochon... 65e Prix de Classe: Gaston Rochon; 66e Prix de Classe: Gaston Rochon...

67e Prix de Classe: Gaston Rochon; 68e Prix de Classe: Gaston Rochon; 69e Prix de Classe: Gaston Rochon... 85e Prix de Classe: Gaston Rochon; 86e Prix de Classe: Gaston Rochon...

Advertisement for Gutta Percha tires. Includes text: 'GUTTA PERCHA La nouvelle surface de traction "Resisto" vous épargne des dollars en pneus', 'Vous ne pouvez pas dépenser votre argent pour pneus sans examiner le Pneu entièrement Canadien "G.P." Coussiné à la Gomme...', and 'Gutta Percha & Rubber, Limited TORONTO'.

Succès dans les examens de musique

Certificats et médailles de Musique ont été décernés aux élèves du Bureau de l'Institut Musical du Canada. Les élèves dont les noms suivent ont subi les examens du Bureau de l'Institut Musical du Canada.

SES NERFS ÉTAIENT DÉTRAQUÉS

Elle ne pouvait dormir et était lasse toute la journée d'après. Mlle Florence Coultter, Bark Lake, Ont., écrit ceci: "Mes nerfs étaient détraqués, je ne pouvais dormir la nuit et me sentais lasse toute la journée."



"La première boîte me fit du bien et après la sixième boîte je pus retourner à mon ouvrage." Prix 50c la boîte en toutes les pharmacies ou adressées directement contre réception du prix par The J. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

PERSIAN BALM

Vous pouvez jour des rayons du soleil sans souffrir du HAILE. Cette splendide nouvelle préparation adouci, calme, embellit. Elle n'est pas collante.

COUSSINÉ À LA GOMME

GUTTA PERCHA La nouvelle surface de traction "Resisto" vous épargne des dollars en pneus

Vous ne pouvez pas dépenser votre argent pour pneus sans examiner le Pneu entièrement Canadien "G.P." Coussiné à la Gomme, avec ses sept points de protection contre le cordage et sa nouvelle et forte surface de traction "Resisto"...

"Mieux construit pour mieux durer"

Gutta Percha & Rubber, Limited TORONTO

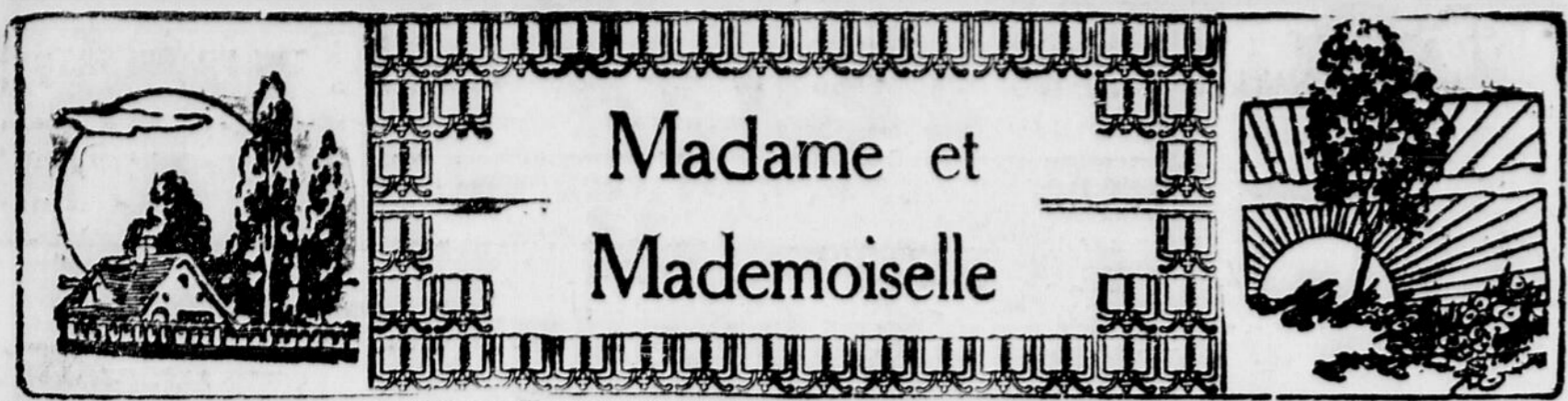
Le plus grand Compagnie de Caoutchouc entièrement Canadienne Fondée en 1893

Poste de Service St-Denis 112, Champlain, Hall S. 5802

Central Vulcanizing Co. 344, rue Lisgar, Queen 1427 D. W. Kemp, Prop.

West End Tire & Vulcanizing Shop 1094, Wellington St. 5602

Vous aimerez notre Guide Routier. Présentez cette annonce à aucun Point de Vente... une copie de notre Guide Routier sera envoyée gratuitement...



Madame et Mademoiselle

LETTRE DE JEANNE LE BER

Aux toutes jeunes. Conseils pour les vacances.

C'est une amie de l'Ouest canadien, fervente lectrice de cette Page qui m'adresse un joli bouquet, et qui me prie de l'offrir en son nom aux jeunes filles qui viennent de quitter le couvent.

Jugez si le don est charmant: Dieu... n'oubliez pas qu'il vous suit, vous regarde, et voudrait vous envelopper de sa protection toute-puissante; mais... Il n'attend pas à votre liberté; cette protection, c'est vous qui devez, dès maintenant, la solliciter par la prière ardente et convaincue qui fait violence au ciel, prière que vous continuerez plus ardente encore chaque jour des vacances. Votre force sera là, et surtout dans la réception des Sacraments dont vous vous approchez aussi souvent que possible.

Le quatrième commandement de Dieu, amoureuxment relu dans votre catéchisme expliqué, vous fournira maintes résolutions que vous serez heureuses de mettre en pratique, pendant ces deux mois de séjour plus prolongé auprès de vos chers Parents. Soyez l'ange visible, le rayon de soleil du foyer paternel.

Vous vous devez, à vous-mêmes, de vous tracer un petit règlement de vacances, où trouveront place, avec la prière et la coopération aux travaux domestiques, quelques instants consacrés à de bonnes lectures qui tiendront votre esprit et votre cœur occupés de pensées utiles et saines.

Quand vos relations extérieures vous enlèveront, par courts intervalles, au foyer familial, allez auparavant, dans le secret de votre chambre de jeune fille, vous jeter aux pieds de Marie, la priant d'éloigner de vous les écueils tendus à votre inexpérience; et, prenant conseil de la modestie de la Vierge que vous invoquez, interrogez-vous devant elle, afin de savoir si elle approuve, en tout, vos relations et votre toilette.

Qu'en société votre devise soit: "Charité en paroles et en actions". N'oubliez pas que vous devez rayonner une bonne influence, pour demeurer fidèles à votre idéal de vraies petites Canadiennes-Françaises.

Comme il résonne harmonieusement à vos oreilles et à votre cœur, chères enfants, ce mot magique: "Vacances!"

Il est synonyme de repos, plaisir, liberté. Vous avez raison de vous réjouir, car ce repos bien compris, désiré, ce plaisir permis, cette liberté relative, vous les avez mérités par votre assiduité à l'étude et à tous vos devoirs.

Mais, Dieu qui vous a favorisées, pendant ces dix mois qui viennent de s'écouler, en disciplinant votre volonté et votre activité sous le joug de l'étude et de la dépendance, veut vous mettre en garde contre les écueils d'une vie plus facile et bien attrayante.

N'oubliez pas que vous avez des devoirs à remplir envers Lui, vos Parents, vous-mêmes, et la société dans laquelle la divine Providence vous a placées.

Mes jeunes amis, dirais-je à mon tour, je vous supplie de croire en la sagesse de ces conseils d'amie. Il y a en eux mille raisons de faire vos vacances heureuses et bienfaisantes. Les vacances sont un temps, où il faut garder plus sévèrement son cœur, parce qu'il est plus exposé au péril de l'inconnu. Comme vous le conseille l'amie de la-bas, mettez Dieu à la première place et tout le reste vous sera donné par surcroît.

Amusez-vous dans la paix du cœur.

Jeanne LE BER.

Lorsque vous vous trouvez dans l'obligation de parler au nom de la raison et de la vertu, faites-le avec tant de douceur et de modestie que vous sembleriez n'avoir pas une haute idée de votre propre opinion.

Des convictions sincères et le désir ardent de les faire partager à d'autres, peuvent s'allier au respect le plus absolu pour toute conviction et toute conviction.

Elizabeth Laseur.

FIN DE JOUR

Pourquoi donc, avec plus d'âme Et plus de naïf amour Pour presque rien, je me pâme Devant cette fin de jour!

D'où vient, dans le grand silence, Ce chant qui file, au lointain, Berce, ondule, se balance, Revient, s'éloigne et s'éteint?...

On! c'est la douce complainte Qu'une voix de femme a dite: Vieil air qu'une mère sainte Chantait, quand j'étais petite.

Ce refrain, toujours sonore, Déjà vieux, mais toujours exquis Comme ce berce et berce encore La grande enfance que je suis!

Je sens qu'un bras me soulève Plus haut que mon cœur et chant Et m'emporte comme en rêve, Dans le ciel d'or du couchant.

"ISABELLE DE FRANCE".

Dans le Livre du Passé

J'ai trouvé tantôt, au fond d'un tiroir, un cahier de poche que je ne reconnais pas comme mien. Curieusement, je l'ouvre... De quel est-ce cette écriture maladroite? A mesure que je lis, des souvenirs montent en ma tête... J'avais oublié, et depuis, tout ce que raconte ce journal de pensionnaire—le mien—: petits épisodes de la vie de couvent, où rien de bien rare... les détails d'une journée de congé, une visite au parloir, une lettre surprise, une punition pour un simple "coup croché", une déception à la liste des notes pour un pauvre dixième de vote!

Quelles joies, dix pages plus loin, d'avoir "la tête" le mois d'après! Echos d'un séjour à l'Infirmier, une partie de sucre "à la cabane des Soeurs"... Somme toute, le récit très simple de joies vécues de plaisirs, goûtes, de chagrins soufferts. Des plaisirs de mes quinze ans, des épreuves de pensionnaire!

Et je m'étonne, oui, je m'étonne des réflexions que tout cela m'inspire! Alors? comment se fait-il? Attacher tant d'importance à tel événement que je trouve maintenant insignifiant, banal? pourquoi pleurer...

Et le bonheur est le bonheur! N'importe ce qu'il pèse ou dure. Il suffit qu'il soit: sa valeur, N'a pas de commune mesure!

... Et la souffrance est la souffrance! Ce n'est pas par la quantité qu'elle "fait mal"... Il suffit qu'elle soit...

Françoise Gaudet. (Derrière la scène).

Au cœur divin, débordant de tendresse, j'ai tout donné. Légèrement, je cours... Je n'ai plus rien que ma seule richesse: vivre d'amour!

Sté Thérèse de Lisieux.

Tu ne dédaigneras pas les vieux mots français. Ronsard.

EMPLOIE LES REMEDES PINKHAM

Loue le Composé Végétal, Le Remède pour le Sang et Pilules pour le Foie

Birchtown, Québec.—"Je vis sur une ferme, à 13 milles de la ville. Je fais tout le travail domestique et le barattage. Au retour de l'âge, je devins nerveuse et épuisée. Le Composé Végétal a rétabli tout mon système. Mes nerfs sont mieux, mon appétit bon, et je fais tout mon travail. J'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

AVEC LE SOURIRE

Vous connaissez, n'est-ce pas, ces petites pelotes représentant deux petits bébés qui pleurent l'un, un bébé qui rit, sous des cheveux de peluche pliqués de pépines: des "Jean-qui-ri" ou des "Jean-qui-ri". Or, nous devons nous efforcer de faire de nos enfants des petits "Jean-qui-ri" et mettre dans leur enfance le plus de joie possible.

Montrons à nos enfants: obligations, travaux, devoirs, comme un privilège, un amusement. C'est ce que nous faisons d'instinct quand la soupe des tout petits ne passe pas; nous la leur avons bien souvent fait manger tout entière, en disant à chaque cuillerée: "Pour papa, pour maman, pour grand-mère, etc"; au lieu de pleurs, c'étaient des cris de joie. Avec l'huile de foie de morue ne peut-on employer quelque stratagème? L'appeler, par exemple, l'huile qui rend fort-fort-fort, ou qui fait devenir grand-grand-grand, redisant le mot jusqu'à ce que tout soit avalé.

Les enfants qui, même étant assez âgés, s'amuse à répéter des répétitions prendront avec plaisir un remède qui amène tant de drôlerie.

Quand nous demandons un service à nos garçons et à nos fillettes, que ce ne soit pas comme une corvée que nous leur donnons à faire, mais comme une preuve de confiance en leur sérieux et en leur capacité. "Tu vois, je suis occupée, s'il te plaît, tu sauras aller me chercher ceci", ou bien: "Maintenant que tu es grande, tu pourrais mettre les assiettes sur la table. Voyons si tu es assez grande pour ne pas les casser".

Essayons ce moyen pour vaincre la peur des enfants, comme aller sans lumière dans une pièce obscure, entendre le tonnerre, etc.

Gardons-nous surtout en montrant aux enfants comme une punition ce sera leur devoir, de leur gâter par avance, comme cela se fait souvent: "Si tu n'es pas sage, on te mettra à l'école". On envoie: "Si tu ne tiens pas tranquille et que tu m'ennuies, je te ferai apprendre à lire, tu verras alors si tu t'amuses!".

Or: "Fais attention, tu vas te rendre malade, et le docteur te donnera des choses très mauvaises". Ne vaut-il pas mieux dire comme cette maman à son petit garçon: "Pense donc que l'année prochaine tu iras à l'école; tu auras une gentille maîtresse, que tu aimeras bien et à laquelle il faudra obéir; puis beaucoup de petits camarades. Tu apprendras à lire et à écrire comme un grand garçon".

Et croyez-le bien, c'est pour toute leur vie que vous habituerez les enfants à prendre toute chose dans un sens optimiste.

Et le bonheur est le bonheur! N'importe ce qu'il pèse ou dure. Il suffit qu'il soit: sa valeur, N'a pas de commune mesure!

... Et la souffrance est la souffrance! Ce n'est pas par la quantité qu'elle "fait mal"... Il suffit qu'elle soit...

Françoise Gaudet. (Derrière la scène).

Au cœur divin, débordant de tendresse, j'ai tout donné. Légèrement, je cours... Je n'ai plus rien que ma seule richesse: vivre d'amour!

Sté Thérèse de Lisieux.

Tu ne dédaigneras pas les vieux mots français. Ronsard.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

fait tout mon travail, j'ai aussi pris les Pilules pour le Foie et le Remède pour le Sang. Je répondrai aux lettres de femmes sur vos remèdes." Mme. Richard Charlton, Birchtown, Québec.

longtemps pour constater qu'il est l'esclave des sept péchés capitaux. Il a bien: l'orgueil pour maître, l'envie pour tourment, la luxure pour habitude. Le gourmandise affaiblit son âme, la paresse le fait reculer devant le moindre devoir. Il n'a d'énergie que dans les accès des passions violentes qui le portent aux plaisirs des sens. La moindre tâche sérieuse et continue le rebute. Il sera incapable de persévérer dans une place, de se fixer dans un avenir honnête, de se fixer dans un mariage indissoluble.

Le jeune homme qui ne pratique pas est celui qui ne vient plus à la messe, ne fait plus de prière, ne fréquente plus les sacrements. Il deviendra un mauvais fils, un mauvais époux, un mauvais père d'enfants qui ne pratiqueront bien-tôt plus; il sera un mauvais citoyen; il fera le déshonneur de sa religion et la disgrâce de sa race. Dans les affaires, il augmentera le nombre des brasseurs d'argent et des grandes rapaces qui accumulent cupidement sans se soucier de la propriété des moyens. Dans les charges publiques, il sera le vote, le silence, la parole, la filouterie à l'encontre des acquiescements. Plaise au ciel qu'il n'exerce aucune profession qui suppose de la conscience et de la probité. Enfin, il tient toutes chances d'être un homme sans moeurs et un moribond sans espérance.

Le savon minéral devenant de plus en plus cher, les lectrices apprécieront les recettes suivantes: 1° Casser du grès et le passer dans un tamis très fin, mélanger ensuite en partie égale avec du sable blanc; savonner la casserole avec de la frotter avec ce mélange; 2° Ramasser du sable blanc, mettez-le dans une casserole avec une poignée de carbonate de soude et assez d'eau pour que le tout forme une pâte. Faites bouillir et employez chaud.

Eau dans laquelle ont été les légumes. Il faut utiliser l'eau dans laquelle vous faites cuire vos légumes et vos légumes fins, mélanger ensuite en partie égale avec du carbonate de soude et assez d'eau pour que le tout forme une pâte. Faites bouillir et employez chaud.

Sacs en cuir usagés. Découpez soigneusement vos sacs usagés, puis, avec la peau, faites d'autres articles, tels que des pochettes-plumiers pour les ustensiles d'écoliers, une trousse de poche ou un étui à jorgnon. Si la peau se trouve un peu fripée, mettez-la entre deux linges mouillés et, le lendemain, se trouvant humide, elle se coudra très facilement.

Lavage des foulards de soie. On savonne le foulard à froid, puis on le rince dans l'eau froide et, on l'essuie. On fait ensuite bouillir une poignée de son dans deux litres d'eau au filtre au travers d'un linge et on laisse tremper le foulard dans ce liquide pendant quatre heures. On presse bien, on étend le foulard à l'air puis on repasse avant qu'il soit complètement sec.

Limonaire à bon marché. Pour obtenir une limonaire peu coûteuse, très appréciée durant les cha-

lons, mettez dans un litre d'eau: trois morceaux de sucre, gros comme une noix, d'acide tartarique, quelques gouttes d'essence de citron. Attendez, pour consommer, que tout soit fondu.

Ciment pour recoller la porcelaine. Commencez par faire dissoudre 7 grammes d'alumine pulvérisée dans 100 grammes d'eau; broyer ensemble d'autre part, 6 grammes d'acide et 55 grammes de chaux éteinte; délayer ce mélange dans la liqueur. On obtient une pâte dont on enduit les parties à recoller que l'on rassemble fortement l'une contre l'autre. On laisse sécher.

"J'étais perclus d'un Rhumatisme mais ce remède merveilleux a fait de moi un homme nouveau."

Le rhumatisme, la névralgie, la névrite, les maux de tête sont diminués. Le teint se clarifie. Dix des meilleurs remèdes de la nature, combinés dans une commodité petite pastille. Merveilleuse découverte d'un médecin canadien réputé. Résultats prompts et surprenants.

Pas besoin d'être malade, comme elle soulage de la faiblesse, des maux de reins et de vessie de maladie et cela comme par magie. Demain, vous vous lèverez bien portant.

Le rhumatisme, la névralgie, la névrite, les maux de tête sont diminués. Le teint se clarifie. Dix des meilleurs remèdes de la nature, combinés dans une commodité petite pastille. Merveilleuse découverte d'un médecin canadien réputé. Résultats prompts et surprenants.

Pas besoin d'être malade, comme elle soulage de la faiblesse, des maux de reins et de vessie de maladie et cela comme par magie. Demain, vous vous lèverez bien portant.

Le rhumatisme, la névralgie, la névrite, les maux de tête sont diminués. Le teint se clarifie. Dix des meilleurs remèdes de la nature, combinés dans une commodité petite pastille. Merveilleuse découverte d'un médecin canadien réputé. Résultats prompts et surprenants.

Pas besoin d'être malade, comme elle soulage de la faiblesse, des maux de reins et de vessie de maladie et cela comme par magie. Demain, vous vous lèverez bien portant.

Le rhumatisme, la névralgie, la névrite, les maux de tête sont diminués. Le teint se clarifie. Dix des meilleurs remèdes de la nature, combinés dans une commodité petite pastille. Merveilleuse découverte d'un médecin canadien réputé. Résultats prompts et surprenants.

Pas besoin d'être malade, comme elle soulage de la faiblesse, des maux de reins et de vessie de maladie et cela comme par magie. Demain, vous vous lèverez bien portant.

Le rhumatisme, la névralgie, la névrite, les maux de tête sont diminués. Le teint se clarifie. Dix des meilleurs remèdes de la nature, combinés dans une commodité petite pastille. Merveilleuse découverte d'un médecin canadien réputé. Résultats prompts et surprenants.

Pas besoin d'être malade, comme elle soulage de la faiblesse, des maux de reins et de vessie de maladie et cela comme par magie. Demain, vous vous lèverez bien portant.

Le rhumatisme, la névralgie, la névrite, les maux de tête sont diminués. Le teint se clarifie. Dix des meilleurs remèdes de la nature, combinés dans une commodité petite pastille. Merveilleuse découverte d'un médecin canadien réputé. Résultats prompts et surprenants.

Pas besoin d'être malade, comme elle soulage de la faiblesse, des maux de reins et de vessie de maladie et cela comme par magie. Demain, vous vous lèverez bien portant.

Le rhumatisme, la névralgie, la névrite, les maux de tête sont diminués. Le teint se clarifie. Dix des meilleurs remèdes de la nature, combinés dans une commodité petite pastille. Merveilleuse découverte d'un médecin canadien réputé. Résultats prompts et surprenants.

Pas besoin d'être malade, comme elle soulage de la faiblesse, des maux de reins et de vessie de maladie et cela comme par magie. Demain, vous vous lèverez bien portant.

Le rhumatisme, la névralgie, la névrite, les maux de tête sont diminués. Le teint se clarifie. Dix des meilleurs remèdes de la nature, combinés dans une commodité petite pastille. Merveilleuse découverte d'un médecin canadien réputé. Résultats prompts et surprenants.

Pas besoin d'être malade, comme elle soulage de la faiblesse, des maux de reins et de vessie de maladie et cela comme par magie. Demain, vous vous lèverez bien portant.

Le rhumatisme, la névralgie, la névrite, les maux de tête sont diminués. Le teint se clarifie. Dix des meilleurs remèdes de la nature, combinés dans une commodité petite pastille. Merveilleuse découverte d'un médecin canadien réputé. Résultats prompts et surprenants.

Pas besoin d'être malade, comme elle soulage de la faiblesse, des maux de reins et de vessie de maladie et cela comme par magie. Demain, vous vous lèverez bien portant.

Le rhumatisme, la névralgie, la névrite, les maux de tête sont diminués. Le teint se clarifie. Dix des meilleurs remèdes de la nature, combinés dans une commodité petite pastille. Merveilleuse découverte d'un médecin canadien réputé. Résultats prompts et surprenants.

Pas besoin d'être malade, comme elle soulage de la faiblesse, des maux de reins et de vessie de maladie et cela comme par magie. Demain, vous vous lèverez bien portant.

Le rhumatisme, la névralgie, la névrite, les maux de tête sont diminués. Le teint se clarifie. Dix des meilleurs remèdes de la nature, combinés dans une commodité petite pastille. Merveilleuse découverte d'un médecin canadien réputé. Résultats prompts et surprenants.

lorsqu'ils ont été détraqués. Tous les traitements faillirent jusqu'à ce qu'il essaya les "Fruit-a-tives".

"Je souffris 5 ans durant de constipation chronique et j'étais dans un état très dangereux", écrit M. James Page, de Cabano, P. Q. "Tout mon corps était détraqué et mon sang empoisonné. Je souffris fréquemment de maux de tête et de douleurs lancinantes et poignantes dans le dos et le côté. Je craignais de manger par suite de la sensation de brûlement dans l'estomac, de gaz et de gonflement. J'étais las presque tout le temps. Souventes fois, j'avais des accès d'étourdissement, de nervosité et d'états irritables, pâle et maigre."

"J'essayai tous genres de traitements, mais sans résultats. L'on me recommanda les "Fruit-a-tives". Une boîte me donna un soulagement complet. Jamais je ne me suis mieux porté. Des milliers de personnes souffrant de constipation et de la maladie de foie nous disent qu'elles s'en sont débarrassées en une nuit en prenant des "Fruit-a-tives". L'estomac acide, l'état bilieux, l'indigestion l'ardeur de cœur, les gaz disparaissent en 24 heures. La douleur dans le dos, les maux de reins et de vessie disparaissent comme par magie. Les nerfs et le cœur se tranquillisent et le sommeil se présente tout de suite. Le rhumatisme, la névralgie, la névrite, les maux de tête sont diminués. Le teint se clarifie.

Dix des meilleurs remèdes de la nature, combinés dans une commodité petite pastille. Merveilleuse découverte d'un médecin canadien réputé. Résultats prompts et surprenants.

Pas besoin d'être malade, comme elle soulage de la faiblesse, des maux de reins et de vessie de maladie et cela comme par magie. Demain, vous vous lèverez bien portant.

Le rhumatisme, la névralgie, la névrite, les maux de tête sont diminués. Le teint se clarifie. Dix des meilleurs remèdes de la nature, combinés dans une commodité petite pastille. Merveilleuse découverte d'un médecin canadien réputé. Résultats prompts et surprenants.

Pas besoin d'être malade, comme elle soulage de la faiblesse, des maux de reins et de vessie de maladie et cela comme par magie. Demain, vous vous lèverez bien portant.

Le rhumatisme, la névralgie, la névrite, les ma

Finance - Commerce

BOURSE DE NEW-YORK

Table of stock market data for New York, including various stock prices and market indices.

LES PRODUITS DE LA FERME

FARINE, AVOINE ET FOIN

Table listing prices for various agricultural products like flour, oats, and hay.

ENGRAIS

Table listing prices for different types of fertilizers.

VOAILLES MORTES

Table listing prices for dead livestock.

LES OEUFS

Table listing prices for various types of eggs.

LE FROMAGE

Table listing prices for different types of cheese.

LE BEURRE

Table listing prices for butter.

LES POMMES DE TERRE

Table listing prices for potatoes.

LE MARCHÉ D'OTTAWA

Table listing local market prices for various goods.

LES FLEURS

Table listing prices for various types of flowers.

LES VIANDES

Table listing prices for different types of meat.

LES LEGUMES

Table listing prices for various types of vegetables.

LES FRUITS

Table listing prices for various types of fruit.

LES POISSONS

Table listing prices for various types of fish.

LES OISEAUX

Table listing prices for various types of birds.

LES ANIMAUX

Table listing prices for various types of animals.

LES MINÉRAUX

Table listing prices for various types of minerals.

LES MÉTAUX

Table listing prices for various types of metals.

LES TEXTILES

Table listing prices for various types of textiles.

LES CÉRÉALES

Table listing prices for various types of grains.

LES BOISSONS

Table listing prices for various types of beverages.

LES MÉTIERS

Table listing prices for various types of tools and equipment.

LES ARTICLES DIVERSES

Table listing prices for various miscellaneous goods.

LES SERVICES

Table listing prices for various types of services.

LES TRANSPORTS

Table listing prices for various types of transportation.

LES ÉNERGIES

Table listing prices for various types of energy.

LES SERVICES FINANCIERS

Table listing prices for various types of financial services.

LES SERVICES PUBLICS

Table listing prices for various types of public services.

LES SERVICES PRIVÉS

Table listing prices for various types of private services.

LES SERVICES ÉDUCATIFS

Table listing prices for various types of educational services.

LES SERVICES CULTURELS

Table listing prices for various types of cultural services.

LES SERVICES RECREATIFS

Table listing prices for various types of recreational services.

LES SERVICES MÉDICAUX

Table listing prices for various types of medical services.

LES SERVICES JURIDIQUES

Table listing prices for various types of legal services.

LES SERVICES SCIENTIFIQUES

Table listing prices for various types of scientific services.

LES SERVICES ARTISTIQUES

Table listing prices for various types of artistic services.

LES SERVICES RELIGIEUX

Table listing prices for various types of religious services.

LES SERVICES POLITIQUES

Table listing prices for various types of political services.

LES SERVICES MILITAIRES

Table listing prices for various types of military services.

LES SERVICES NAVIQUES

Table listing prices for various types of naval services.

Bourse de Montréal

Table of stock market data for Montreal, including various stock prices and market indices.

LES PRODUITS DE LA FERME

Table listing prices for various agricultural products like flour, oats, and hay.

ENGRAIS

Table listing prices for different types of fertilizers.

VOAILLES MORTES

Table listing prices for dead livestock.

LES OEUFS

Table listing prices for various types of eggs.

LE FROMAGE

Table listing prices for different types of cheese.

LE BEURRE

Table listing prices for butter.

LES POMMES DE TERRE

Table listing prices for potatoes.

LE MARCHÉ D'OTTAWA

Table listing local market prices for various goods.

LES FLEURS

Table listing prices for various types of flowers.

LES VIANDES

Table listing prices for different types of meat.

LES LEGUMES

Table listing prices for various types of vegetables.

LES FRUITS

Table listing prices for various types of fruit.

LES POISSONS

Table listing prices for various types of fish.

LES OISEAUX

Table listing prices for various types of birds.

LES ANIMAUX

Table listing prices for various types of animals.

LES MINÉRAUX

Table listing prices for various types of minerals.

LES MÉTAUX

Table listing prices for various types of metals.

LES TEXTILES

Table listing prices for various types of textiles.

LES CÉRÉALES

Table listing prices for various types of grains.

LES BOISSONS

Table listing prices for various types of beverages.

LES MÉTIERS

Table listing prices for various types of tools and equipment.

LES ARTICLES DIVERSES

Table listing prices for various miscellaneous goods.

LES SERVICES

Table listing prices for various types of services.

LES TRANSPORTS

Table listing prices for various types of transportation.

LES ÉNERGIES

Table listing prices for various types of energy.

LES SERVICES FINANCIERS

Table listing prices for various types of financial services.

LES SERVICES PUBLICS

Table listing prices for various types of public services.

LES SERVICES PRIVÉS

Table listing prices for various types of private services.

LES GRAINS

LE BLE REMONTE A LA SURFACE

Text discussing the wheat market and its recovery, mentioning prices and market conditions.

INSPECTIONS

Text mentioning inspections and related market activities.

BLE OUV FERM

Text discussing the 'ble ouv ferm' market and its fluctuations.

AVOINE

Text discussing the oat market and its current state.

ORGE

Text discussing the barley market and its prices.

LIN

Text discussing the flax market and its demand.

COULE

Text discussing the rapeseed market and its production.

PRIX AU COMPTANT

Text listing current market prices for various commodities.

PERMUTATION

Text discussing the exchange market and its activities.

LES COURS DES CHANGES

Text discussing the exchange rates for various currencies.

MARCHÉ DES MINES

Text discussing the mining market and its trends.

LE RENDEMENT

Text discussing the returns on various investments.

CURB DE NEW-YORK

Text discussing the Curb market in New York.

BOURSE DE MONTREAL

Text discussing the Montreal stock market.

LE NIVEAU DU MARCHÉ

Text discussing the overall market level and conditions.

CURB DE MONTREAL

Text discussing the Curb market in Montreal.

DIVIDENDES DÉCLARÉS

Text listing declared dividends for various companies.

LES GRAINS

Text discussing the grain market and its prices.

ARRIVAGES

Text discussing the arrivals of various goods.

BOURSE DE MONTREAL

Text discussing the Montreal stock market.

BOURSE DE PARIS

Text discussing the Paris stock market.

FLUCTUATIONS DE LA MATINÉE

Text discussing the fluctuations in the morning market.

BOURSE DE NEW-YORK

Text discussing the New York stock market.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

VALUEURS

Text discussing the values of various assets.

HAUT BAS

Text discussing the high and low points of the market.

LES ROBINS ONT FAIT DES RECORDS

LES COURRIERS DE BROOKLYN

COGNENT COMME DES POSSES

CONTRE LES PIRATES.

Text discussing the performance of the Brooklyn team against the Pirates.

LE CLASSEMENT DES JUVENILLES

Text discussing the classification of the juvenile league.

SARATOGA

Text discussing the Saratoga event and its participants.

LES RESULTATS

Text listing the results of various events.

A PITTSBURGH

Text discussing the Pittsburgh event and its outcome.

NEW-YORK

Text discussing the New York event and its details.

CINCINNATI

Text discussing the Cincinnati event and its results.

PHILADELPHIE

Text discussing the Philadelphia event and its participants.

CHICAGO

Text discussing the Chicago event and its significance.

ST-LOUIS

"Annonces Classées"

2 Remerciements

DUBÉ — La famille Dubé, 100 rue Catherine, Châteaufort, désire remercier tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Mme Amable Dubé, soit par offrandes de fleurs, messes, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles. En plus, remerciements spéciaux à l'Hospice St-Charles pour les bons soins qu'ils ont donnés à Mme Dubé durant sa maladie. 2763-2-145

4 Mariages

LALONDE-VERNER — M. et Mme Josaphat Lalonde annoncent pour le 1er juillet le mariage de leur fille, Rita, à M. Willie Verner, fils de M. et Mme Jos. Verner, décédés. Pas de faire part. 1172A-4-145

PERRIER-BERTRAND — On annonce le mariage de Mlle Louise Perrier, fille de M. et Mme Delphis Perrier, d'Ottawa, décédés, avec M. Marcel Bertrand, fils de M. et Mme Maurice Bertrand, de Masham, Qué. 2767-4-145

5 Naissances

BAUMANN — A M. et Mme Carl Baumann, née Blanche Trépanier, un fils né le 21 juin, baptême Rodrigue, Jean, André, Parrain et marraine, M. et Mme J.-B. Trépanier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Germaine Trépanier, tante. 2612B-5-145

6 Décès

BOLEAU — Émile Boleau décédé lundi matin à l'âge de 45 ans, 10 mois. Funérailles jeudi matin à 8 h. à la Basilique. Départ du cortège funèbre à 7 h. 45 a.m. de 26 rue Clarendon. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4153-6-145

DESCHAMPS — Décédée à sa résidence 98 rue Bolton, le 22 juin 1930, Corinne Deschamps, épouse de feu J. B. Deschamps, à l'âge de 60 ans. Funérailles mercredi le 25 juin 1930. Départ de la résidence mortuaire à 7 h. 45 a.m. Service à la Basilique à 8 h. a.m. et de la au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 4149-6-145

EMARD — Tréfié Emard, Embrun, Ont., décédé à l'âge de 76 ans et 4 mois. Funérailles auront lieu à Embrun, le 24 juin, à 10 h. a.m. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière aux journaux de Montréal de reproduire. 2765-6-145

NADON — Mlle Violette Nadon, née Éloïse Bastien, décédée le 23 juin, à l'âge de 67 ans. Funérailles, demain matin à 9 h. 30 à l'église Notre-Dame, Hull. Départ du cortège funèbre de 201 Notre-Dame, Hull, à 9 h. 15 a.m. 1174A-6-145

RENAUD — Elle Renaud, décédée le 22 juin à l'âge de 74 ans. Funérailles mercredi le 25 juin à 8 h. à l'église Ste-Anne. Départ du cortège funèbre à 7 h. 45 de 325 rue Clarence. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 4153-6-145

TALBOT — Décédée à un hôpital local le 23 juin 1930, Elize Gauhin, épouse de F.-X. Talbot, à l'âge de 51 ans. Funérailles jeudi le 26 juin 1930. Départ de la résidence mortuaire, 255 ave. Daly Apt. no 3, à 7 h. 45 a.m. Service à l'église du Sacré-Coeur à 8 h. a.m. et de la au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 4161-6-146

8 Messes anniversaires

LEVESQUE — Mercredi matin à 7 h. 30 sera chantée à la chapelle du Sacré-Coeur une grand-messe pour le repos de l'âme de M. Paul Lévesque, recommandée par son épouse. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1173A-6-145

LE PLUS beau choix de monuments de caractère artistique et religieux chez J. F. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa. Tél. R. 612.

11 Monument

13 Perdu-Trouvé

HÔUT de chapellet en perle satin, perdu dimanche au parcours de la procession. Retournez à 75 Hôtel-de-Ville, Hull. 1175A-13-145

CHAPELET brun, monté en or, à la salle Notre-Dame, Hull, le 23 juin. Sh. 6952. 4162-13-147

14 On demande

ON DEMANDE femme ou fille âgée avec expérience. S'adresser à 156 Augusta, R. 4194-J. 4154-14-146

24 Chambres à louer

CHAMBRE double avec balcon, usage du téléphone. S'adresser 360 Booth. 4143-24-145

GRANDE chambre de devant meublée, entrée privée, usage du téléphone. 17 Laurier, Hull. 4160-24-146

15 Servantes demandées

FILLE pour aider aux soins du ménage. S'adresser 47 Primrose. 4146-15-145

SERVANTE demandée. S'adresser Mme Rodolphe Boucher, 305 Boulevard St-Joseph, Hull. 4457-15-146

SERVANTE immédiatement, petite famille. S'adresser à 244 1/2 Guigues. 2762-15-146

17 Hommes demandés

AGENTS ayant cheval et voiture ou auto demandés pour détailler les produits Paula dans les comtés de Prescott, Russell, Glengarry, Stormont, Argenteuil. Nous payons un salaire fixe et dépenses. Écrivez immédiatement: "La Compagnie Paula Limitée, 4674, Christophe Colomb, Montréal". 17-5367

BON BEDEAU, sept ans d'expérience; chauffeur de fournaise. S'adresser à John Charbonneau, 168 rue Jacques Cartier, Pointe St-Charles, Qué. 2766-18-145

DAME demande ouvrage léger ou faire la cuisine. S'adresser 102 Lévis, Hull. 1171A-18-147

18 Emplois demandés

INSTITUTEURS demandés, pour le 2 septembre 1930, pour école séparée No 1 Playfair, un possédant certificat 2ème classe (homme désigné), mentionnant salaire désiré; un possédant certificat 2ème classe, salaire \$900. S'adresser à J. L. Vallières, Sec-Trés. Ramore, Ont. 4111-19-146

23 Appartements à louer

APPARTEMENT meublé et chauffé. S'adresser Hôtel Alberta, 167 Du Pont, Hull. 1169A-23-146

Bicycles

BICYCLE C.C.M., nouveau modèle \$32.50. Réparations de phonographes, clefs de tous genres. Nous aliguons les moulins pour couper de l'herbe. H. Lafleur, 113 Hôtel de Ville, Hull.

25 A vendre

AUBAINES en Radios électriques sans batteries, \$65 et plus. Conditions faciles. Orme Limited, 175 Sparks. 4150-25-149

CHEVAL de travail, harnais et "express" en bonnes conditions. S'adresser 92 Chemin Marier, East-view. 2751-25-146

GRANDE maison de pension avec tout le contenu. Revenu possible, 90 pensionnaires à \$8 par semaine. Prix, \$9,000. Comptant \$4,000. S'adresser O. Paquette, Gatineau Mills, Qué. Tél. Gatineau 17. 2145-25-146

AUBAINES en Laveuses Électriques, machines remises à neuf à l'usine des Laveuses Connor, 10 rue Lloyd. 5472-25

PIANOS à des prix de grandes réductions. Splendide occasion pour se procurer un bon piano à un prix minime. Modèles droits à \$100 et plus. Nouveaux pianos à partir de \$295. Conditions faciles. Orme Limited, 175 Sparks. 4151-25-149

VENTE de chapeaux à grande réduction. Visite est sollicitée. Mme Josephat Beaulne, Mason, Qué. 2764-25-145

VICTROLAS Orthophoniques, à de remarquables bas prix. Modèles cabinets à partir de \$50. Conditions de paiement. Orme Limited, 175 Sparks. 4152-25-149

29 A vendre ou à échanger

HUDSON Sedan, modèle 1930, comme neuf. Seulement 2,000 milles. S'adresser Sh. 4724 ou R. 4228. 4160-29-147

30 Divers

FETE de Saint Jean Baptiste, Hawkesbury, 1er juillet. Messe à 9 h. 30 sermon par un prédicateur étranger. Amusements sur le champ, fanfare, musique, etc. Dîner dans le sous-bassement de l'église. 4116-30-150

RIVE du Lac Britannia, hôtels payants à la semaine. Prix spéciaux de fin de semaine. Rafraichissements à toutes les heures. Téléphone: R. 5673-J. 2760-30-149

31 Argent à prêter

ARGENT à prêter sur propriété améliorée de ville. Service prompt. Capital Trust Corporation, 10 Métcalfe, Ottawa. 4142-31-149

38A Automobiles

ESSEX Coach 1928, parfaite condition. Téléphone: Sh. 4013. 38

WILLYS KNIGHT Six Sedan, en parfaite condition. Sher. 327. 38A

37 Occasion d'affaires

REPARATIONS de machines à laver, toute marque. Appelez Sherwood 2554, demandez le Département de Service, à l'usine J. H. Connor & Sons Ltd., 10 rue Lloyd. 5472-37

Chiropraticiens

STEWART FORD, 27 Wilton Crescent, Ottawa, Carl. 1307 Ajustement d'arches tombées. Supports légers d'arches faits d'après impression en cire.

45 Fourrures

LALLEMAND, 191 Augusta: Tours de cou, manteau, sur commande; réparations. Tél.: 3760.

L. GIROUX, marchand de fourrures de choix. S'adresser R. 5554 ou 164 St-Patrice. 45

56 Ferblantiers

A. GAUTHIER, ferblantier, 243 Champlain, Hull. Couvertures, corniches, plafonds en tôle, fournaise air chaud. 56

57 Plâtriers

ALPHERIE VIAU — entrepreneur plâtrier, expert en stucco. Estimée gratis. 62 St-François, Ottawa, Sh. 6662.

79 Avocats

AUGUSTE LEMIEUX, C.R., avocat, Ontario et Québec, 18, rue Rideau, Ottawa, Edifice Banque Nationale. Tél. Queen 240. 72

91 Avis

Nous apportons le plus grand soin à éliminer de nos "PUBLES ANNONCES" celles qui présentent un caractère malhonnête ou équivoque. Mais elles sont reçues et insérées si rapidement que nous ne pouvons pas toujours exercer un contrôle rigoureux. Nous conseillons vivement à nos lecteurs d'être très prudents lorsqu'ils s'agit d'affaires pour lesquelles on leur demande de l'argent sous une forme ou sous une autre.

Dr W. S. Chartrand, 127, rue Rideau — Tél. R. 3102. Chirurgien-Dentiste. Gradué du Royal College, Toronto. Travail soigné. Bureau: 9 a.m. à 6.30 p.m. Rendez-vous le soir par téléphone.

GATINEAU MILLS, 23 Juin 1930. Mme J.-C. Chamberot et ses deux petits garçons Raoul et Edgar, sont partis pour Montréal. M. J.-C. Chamberot, surintendant du département du bois de Gatineau Mills, ira les rejoindre à la fin de semaine.

Feu sur le toit. Un feu s'est déclaré à bonne heure hier soir sur le toit d'une maison de pension au numéro 38 rue Slater. Il a été découvert dès son origine, et les pompiers, appelés en toute hâte sur les lieux, purent maîtriser les flammes avant que des dommages considérables soient causés.

AUBAINES DE LINDSAY, \$375.00. Piano Gerhard Heintzman, n'a servi que six mois, comme neuf. Régulier \$495.00. Conditions faciles. \$175.00. Piano Automatique Heintzman & Co. bon comme neuf, \$250.00 comptant, \$120.00 par mois. Radio à batteries, \$50.00, \$10.00, \$15.00, \$25.00. Meilleures marques, radios à quatre, cinq et six lampes. Prix réduits sur tous les Orthophoniques et Panatropes légèrement usagés. Conditions faciles de paiement.

C. W. Lindsay & Co. Limited, 189 rue Sparks, Ottawa.

FROMAGE CHÂTEAU, Fait à Ottawa. Connus dans le monde entier.

Chaîne de Magasins Red & White. Le propriétaire sert — L'acheteur épargne. Avez-vous essayé le Thé Orange Pekoe? Sinon, un réel vous attend. Il y a un de ces magasins dans votre arrondissement.

IMPRIMERIE "LE DROIT", 88, rue Georges, 161, R. 514. Impression de Brochures, Fascicules, Circulaires, Pancartes, Papeterie, Faire-part, etc., etc. Exécuté avec soin et promptitude à prix raisonnables.

Campbell Motor Sales, VENTES ET SERVICE, 265, Laurier-Ouest — Ottawa. Fordor Ford, Sedan, démonstrateur, n'a parcouru que deux mille milles. Garantie de neuf mois. Voyez cette Aubaine.

Tudor Ford, n'a servi qu'une saison, parfait comme un auto neuf. Côté pour prompt vente à \$207.00 comptant. Le solde par mensualités.

Cabriolet Pontiac, Modèle de 1928, extra bon état. Juste l'auto que vous désirez avec un siège d'urgence. Profitez de cette Aubaine à \$207.00 comptant. Le solde par mensualités.

Compé Chevrolet, Modèle de 1928, brillant fini durci et bon état. Voyez cette superbe Aubaine à \$178.00 comptant. Le solde par mensualités.

Routeur Ford, Modèle de l'an dernier, n'a fait qu'un petit parcours, état de premier ordre. Siège d'urgence et rideaux de côté d'une belle apparence. Seulement \$190.00 comptant. Le solde par mensualités.

Camions usagés. Tous les modèles et styles, 25 à 30 p.c. d'escompte durant quelques jours seulement.

78 Architectes

M. Charles BRODEUR, I.R.A.C., 13 rue Rideau, Québec, 3638, 2 Châteaufort, Hull, Sh. 2950. 78

81 Spécialistes

DOCTEUR J. L. LAMY, 211 rue Stewart. Diplômé des hôpitaux de Paris. Spécialité: chirurgie générale. 81

Dr A. HAITEZ, hôpitaux de Paris, hôpital général, rue Water. Chirurgie, Femmes, Reins, Vessie. 161 Stewart, R. 63. 81

Dr A. DROUIN, spécialiste des hôpitaux de Paris et Lyon. Yeux, oreilles, nez et gorge. Attaché à l'Hôpital Général d'Ottawa. Consultations: 2 à 5 et 7 à 8 p.m., 197 rue Rideau. Tél. R. 4789. 81

SOUSSIONS POUR APPAREIL FRIGORIFIQUE POUR L'HÔPITAL STRATHCONA. Les soumissionnaires, adressées au Bureau d'Hygiène et portant la désignation "Soumission pour Appareil Frigorifique pour l'Hôpital Strathcona" seront reçues par le Secrétaire du Bureau, Hôtel de Ville, jusqu'à midi (heures avancées) jeudi, le 3 juillet, 1930. Un chèque accepté pour 5% du montant de la soumission devra accompagner chaque soumission. Les devis peuvent être obtenus du Dr W. T. Squire, surintendant de l'Hôpital Strathcona. Date à Ottawa, ce 24ème jour de Juin, 1930. (Signé) NORMAN H. H. LETT, Greffier de la Ville.

St-Isidore de Prescott, 23 Juin, 1930. Rapport des examens finaux. Ecoles séparées No 12. Sous la direction de Mlle L. Séguin, Inst. 4e Cours jr. au 4e Cours Sr. Marie-Anne, Fournier, H. Rubin, Colombe J. Des Anges Chaloup H. 3e Cours jr. au 3e Cours sr.: Colombe Gravel H. 2e Cours jr. au 2e Cours sr.: Emilia Fournier H. Irène Gravel H. L. Bourdon H. Romain Bourdon P. 1er cours, 1ère année au 2e cours 2e année: C. Elianne Bourdon H. Laurette Chaloup H. Simone Desforges P. Cours Primaire au 1er cours, 1ère année: Bibiane Gravel H. Fernand Gravel H. Jean-Marie Pilon H. Raymond Pilon P. Roland Desforges P. Cours Primaire: Aline Desforges, Annette Bourdon, Réal Pilon. Ceux avec "H" veulent dire passés avec honneur.

POSTES CANADIENS CNRI—LONDON—610-329 9.00—Reçu: CNR (1 heure) 6.25—Promos: CNR (2 heures) 8.00—CNRA—MONCTON—366-476 8.00—CNRO—OTTAWA—600-500 10.30—Studio (24 hrs) 3.00—Studio (1 1/2 hrs) 9.00—Studio (2 hrs) 9.00—Reçu: CNR (1 heure) 6.25—Promos: TORONTO—690-434 5.00—Disques. 5.15—Bourse. 5.30—Nouvelles télégraphiques. 6.00—Orchestre Black and Gold Room 6.25—Promos: baseball. 6.30—Pennzoil Pete: Cecil et Sally. 6.45—Musique en direct. 7.00—Heure exacte Green: Amos 'n' Andy. 7.15—Borden Eagle Flights. 8.30—Discours de l'hon. Bennett. 10.00—Programme musical. 11.00—Golden Gate. 11.30—Musique Phil Spitalny. 12.01—Nouvelles Mail & Empire: pronos. CKAC—MONTREAL—725-411 10.30 a.m.—Musical Columbia. 10.45—Bourse. 11.00 a.m.—Heure Exacte (Bulova) Menu quotidien (bilingue) aux 11.30 a.m.—Nouvelles, bourses, pronos: musicale Columbia. 12.30—Récital d'orgue. 3.45—Fermeture des bourses: heure exacte Bulova. 5.00—Heure Fio Glaze. 6.00—Nouvelles: bourse, pronos: sommaire du programme de la soirée. 6.10—Orchestre du Canadian Pacific. 6.15—Heure exacte (Bulova). 7.15—Orchestre. 8.00—L'heure provinciale. 9.00—Heure exacte (Bulova).

LA RECEPTION DE RADIO Rapport officiel—Médicore d'abord, assez bonne vers 10 h., avec évanouissement des ondes.

Mardi, 24 juin

BONS NUMEROS 7.00—Bureau NBC (WJZ): Concert Pure Oil. 7.15—WGVY, Schenectady: "The First Tender". Bureau NBC (WEAF): "Heroes and Patriots". 7.30—Bureau COLUMBIA: "Romany Paternal"; musique bohémienne. Bureau NBC (WJZ): "Younger's Mountaineers". WLW, Cincinnati: Inauguration 5.30—Studio (2 hrs) 8.00—Bureau NBC (WEAF): Heure Exacte: "Frohne Sisters". 9.30—Bureau NBC (WJZ): "Crush Dry Cronies". Rés. COLUMBIA: Opéra "La Traviata". Bureau NBC (WEAF): Heure Exacte: "The King". 10.30—Rés. COLUMBIA: Programme varié.

5.00—Disques. 5.15—Bourse. 5.30—Nouvelles télégraphiques. 6.00—Orchestre Black and Gold Room 6.25—Promos: baseball. 6.30—Pennzoil Pete: Cecil et Sally. 6.45—Musique en direct. 7.00—Heure exacte Green: Amos 'n' Andy. 7.15—Borden Eagle Flights. 8.30—Discours de l'hon. Bennett. 10.00—Programme musical. 11.00—Golden Gate. 11.30—Musique Phil Spitalny. 12.01—Nouvelles Mail & Empire: pronos. CKAC—MONTREAL—725-411 10.30 a.m.—Musical Columbia. 10.45—Bourse. 11.00 a.m.—Heure Exacte (Bulova) Menu quotidien (bilingue) aux 11.30 a.m.—Nouvelles, bourses, pronos: musicale Columbia. 12.30—Récital d'orgue. 3.45—Fermeture des bourses: heure exacte Bulova. 5.00—Heure Fio Glaze. 6.00—Nouvelles: bourse, pronos: sommaire du programme de la soirée. 6.10—Orchestre du Canadian Pacific. 6.15—Heure exacte (Bulova). 7.15—Orchestre. 8.00—L'heure provinciale. 9.00—Heure exacte (Bulova).

C. Waddell, accusé de plusieurs vols

Charles Waddell, sans domicile fixe, a été arrêté hier soir dans un hôtel de Hull par le chef Charles P. McCarthy, de la police du comté de Carleton. Il est accusé d'avoir forgé deux chèques, d'avoir manqué aux engagements de sa liberté sur parole et d'avoir volé une quantité considérable de poulets et poules.

La police était à la recherche de Waddell depuis plus de trois mois. L'accusé aurait commis plusieurs vols de poulets dans divers parties du comté. Il aurait récemment fait l'achat d'un automobile et négligé de faire ses paiements. La police localisa la machine en question et son chauffeur à Hull.

A LA RADIO CE SOIR

L'Hon. R. B. BENNETT, Chef du Parti Libéral-Conservateur. PRESENTE PAR

L'Hon. G. HOWARD FERGUSON, Premier Ministre d'Ontario.

Fera son premier discours électoral en Ontario à l'édifice Curling, Cobourg, mardi, le 24 juin

Ce discours sera irradié par un réseau de postes d'un océan à l'autre, comportant CKGW Toronto, CKOC Hamilton, CKCR Waterloo, CJGC London, CFCO Chatham, CNRO et CKCO, Ottawa à 8 h. 30 p. m., heure avancée (7 h. 30 p. m. heure régulière)

Radio-Concerts

Groupe WEAF: WEAF, New-York; WJAB, Providence; WTAG, Worcester; WRC, Washington; WGY, Schenectady; WJAE, Pittsburgh; WTAM, Cleveland.

RESEAU NBC (WJZ): Groupe WJZ, New-York; WBZ, Springfield; WBSA, Boston; WHAM, Rochester; WJR, Detroit; KDKA, Pittsburgh; WLW, Cincinnati.

RESEAU COLUMBIA: Groupe Columbia: WABC, New-York; WOWO, Fort Wayne; WBBM, Chicago; WKBW, Buffalo; WGAW, Philadelphia; CIO, New York.

LA RECEPTION DE RADIO Rapport officiel—Médicore d'abord, assez bonne vers 10 h., avec évanouissement des ondes.

Mardi, 24 juin

BONS NUMEROS 7.00—Bureau NBC (WJZ): Concert Pure Oil. 7.15—WGVY, Schenectady: "The First Tender". Bureau NBC (WEAF): "Heroes and Patriots". 7.30—Bureau COLUMBIA: "Romany Paternal"; musique bohémienne. Bureau NBC (WJZ): "Younger's Mountaineers". WLW, Cincinnati: Inauguration 5.30—Studio (2 hrs) 8.00—Bureau NBC (WEAF): Heure Exacte: "Frohne Sisters". 9.30—Bureau NBC (WJZ): "Crush Dry Cronies". Rés. COLUMBIA: Opéra "La Traviata". Bureau NBC (WEAF): Heure Exacte: "The King". 10.30—Rés. COLUMBIA: Programme varié.

5.00—Disques. 5.15—Bourse. 5.30—Nouvelles télégraphiques. 6.00—Orchestre Black and Gold Room 6.25—Promos: baseball. 6.30—Pennzoil Pete: Cecil et Sally. 6.45—Musique en direct. 7.00—Heure exacte Green: Amos 'n' Andy. 7.15—Borden Eagle Flights. 8.30—Discours de l'hon. Bennett. 10.00—Programme musical. 11.00—Golden Gate. 11.30—Musique Phil Spitalny. 12.01—Nouvelles Mail & Empire: pronos. CKAC—MONTREAL—725-411 10.30 a.m.—Musical Columbia. 10.45—Bourse. 11.00 a.m.—Heure Exacte (Bulova) Menu quotidien (bilingue) aux 11.30 a.m.—Nouvelles, bourses, pronos: musicale Columbia. 12.30—Récital d'orgue. 3.45—Fermeture des bourses: heure exacte Bulova. 5.00—Heure Fio Glaze. 6.00—Nouvelles: bourse, pronos: sommaire du programme de la soirée. 6.10—Orchestre du Canadian Pacific. 6.15—Heure exacte (Bulova). 7.15—Orchestre. 8.00—L'heure provinciale. 9.00—Heure exacte (Bulova).

5.00—Disques. 5.15—Bourse. 5.30—Nouvelles télégraphiques. 6.00—Orchestre Black and Gold Room 6.25—Promos: baseball. 6.30—Pennzoil Pete: Cecil et Sally. 6.45—Musique en direct. 7.00—Heure exacte Green: Amos 'n' Andy. 7.15—Borden Eagle Flights. 8.30—Discours de l'hon. Bennett. 10.00—Programme musical. 11.00—Golden Gate. 11.30—Musique Phil Spitalny. 12.01—Nouvelles Mail & Empire: pronos. CKAC—MONTREAL—725-411 10.30 a.m.—Musical Columbia. 10.45—Bourse. 11.00 a.m.—Heure Exacte (Bulova) Menu quotidien (bilingue) aux 11.30 a.m.—Nouvelles, bourses, pronos: musicale Columbia. 12.30—Récital d'orgue. 3.45—Fermeture des bourses: heure exacte Bulova. 5.00—Heure Fio Glaze. 6.00—Nouvelles: bourse, pronos: sommaire du programme de la soirée. 6.10—Orchestre du Canadian Pacific. 6.15—Heure exacte (Bulova). 7.15—Orchestre. 8.00—L'heure provinciale. 9.00—Heure exacte (Bulova).

5.00—Disques. 5.15—Bourse. 5.30—Nouvelles télégraphiques. 6.00—Orchestre Black and Gold Room 6.25—Promos: baseball. 6.30—Pennzoil Pete: Cecil et Sally. 6.45—Musique en direct. 7.00—Heure exacte Green: Amos 'n' Andy. 7.15—Borden Eagle Flights. 8.30—Discours de l'hon. Bennett. 10.00—Programme musical. 11.00—Golden Gate. 11.30—Musique Phil Spitalny. 12.01—Nouvelles Mail & Empire: pronos. CKAC—MONTREAL—725-411 10.30 a.m.—Musical Columbia. 10.45—Bourse. 11.00 a.m.—Heure Exacte (Bulova) Menu quotidien (bilingue) aux 11.30 a.m.—Nouvelles, bourses, pronos: musicale Columbia. 12.30—Récital d'orgue. 3.45—Fermeture des bourses: heure exacte Bulova. 5.00—Heure Fio Glaze. 6.00—Nouvelles: bourse, pronos: sommaire du programme de la soirée. 6.10—Orchestre du Canadian Pacific. 6.15—Heure exacte (Bulova). 7.15—Orchestre. 8.00—L'heure provinciale. 9.00—Heure exacte (Bulova).

5.00—Disques. 5.15—Bourse. 5.30—Nouvelles télégraphiques. 6.00—Orchestre Black and Gold Room 6.25—Promos: baseball. 6.30—Pennzoil Pete: Cecil et Sally. 6.45—Musique en direct. 7.00—Heure exacte Green: Amos 'n' Andy. 7.15—Borden Eagle Flights. 8.

MESSAGES DU "SOUTHERN CROSS" AU N. Y. TIMES

NEW-YORK, 24. — Le poste de radio du "New-York Times" a reçu aujourd'hui les messages suivants de l'aéroplane "Southern Cross" qui tente en ce moment de traverser d'Irlande à New-York.

LA RELIGION (suite de la 1ère page)

Monsieur le Chanoine O. Lalonde, curé de la Basilique officielle, a été invité à assister à la messe, assisté de Messieurs les Abbés C. Gagnon et D. Trudeau, comme diacre et sous-diacre.



Trefflé Emard est décédé hier après-midi à Embrun, Ont., à l'âge de 76 ans et mois.

AVIATEUR DE RENOM

Le capitaine Kingsford-Smith est déjà un aviateur d'une renommée plus qu'ordinaire. Le 31 mai 1928, en compagnie de Ulm, de Harry W. Lyon et de James Warner, il entreprit une envolée à Hawaï, puis en Australie.

M. E. R. E. (suite de la 1ère page)

portantes: questions du tarif, de budget, du statut intraimpérial et international du Canada, du service civil, des pensions aux vétérans, etc. Il se dit très heureux d'avoir un partenaire tel que M. Frank Ahearn et manifesta sans détour sa foi dans la victoire finale.

Le Magasin Murphy-Gamble présente les Nouveaux Bas de Couleurs Tamisées \$2.00

Mus l'occasion sera brillante, plus vous verrez les bas de couleurs tamisées portés par les élégantes. Ils jouissent d'une grande vogue et sont d'une plus belle apparence. Bas de chiffon de qualité de choix, entièrement façonnés, avec nouveaux tons "Slendo". Dans les teintes atmosphère, châtaune, rose taupe, cascade et Park Lane. Prix, \$2.00.

LE TARIF DES ETATS-UNIS EST FORT CRITIQUE

L'attitude du gouvernement américain au sujet du tarif est honteuse, dit le président de l'association américaine des Editeurs agricoles.

A quand le nouveau procès de Fontaine et Ernest Lacasse?

Le père de E. Lacasse demande que les deux jeunes gens soient déclarés innocents. Lettre au ministre de la Justice.

LE GRAND CERCLE

Le Southern Cross suivra la route du grand cercle nord, jusqu'à Cap Race, parcourant environ 1,900 milles avant de survoler la terre. On estime que cette étape se fera en 23 heures.

LE DROIT

Trefflé Emard est décédé hier après-midi à Embrun, Ont., à l'âge de 76 ans et mois.

NON RESPONSABLE

Le Dr Tait Butler, de Memphis, Tenn., président de l'association américaine des Editeurs Agricoles, et Mlle Lois P. Dowdle, ont déclaré, tous deux que l'attitude du gouvernement américain par rapport au mur tarifaire de M. Hoover, est "franchement honteuse".

LE PERE DE E. LACASSE DEMANDE QUE LES DEUX JEUNES GENS SOIENT DECLARES INNOCENTS. LETTRE AU MINISTRE DE LA JUSTICE.

M. Victor Lacasse, père d'Ernest Lacasse, a écrit au ministre de la Justice en demandant que les deux jeunes gens soient déclarés innocents.

LE GRAND CERCLE

Le Southern Cross suivra la route du grand cercle nord, jusqu'à Cap Race, parcourant environ 1,900 milles avant de survoler la terre.

LE DROIT

Trefflé Emard est décédé hier après-midi à Embrun, Ont., à l'âge de 76 ans et mois.

LE GRAND CERCLE

Le Southern Cross suivra la route du grand cercle nord, jusqu'à Cap Race, parcourant environ 1,900 milles avant de survoler la terre.

M. E. R. E. (suite de la 1ère page)

portantes: questions du tarif, de budget, du statut intraimpérial et international du Canada, du service civil, des pensions aux vétérans, etc.

NON RESPONSABLE

Le Dr Tait Butler, de Memphis, Tenn., président de l'association américaine des Editeurs Agricoles, et Mlle Lois P. Dowdle, ont déclaré, tous deux que l'attitude du gouvernement américain par rapport au mur tarifaire de M. Hoover, est "franchement honteuse".

LE PERE DE E. LACASSE DEMANDE QUE LES DEUX JEUNES GENS SOIENT DECLARES INNOCENTS. LETTRE AU MINISTRE DE LA JUSTICE.

M. Victor Lacasse, père d'Ernest Lacasse, a écrit au ministre de la Justice en demandant que les deux jeunes gens soient déclarés innocents.

LE GRAND CERCLE

Le Southern Cross suivra la route du grand cercle nord, jusqu'à Cap Race, parcourant environ 1,900 milles avant de survoler la terre.

LE DROIT

Trefflé Emard est décédé hier après-midi à Embrun, Ont., à l'âge de 76 ans et mois.

LE GRAND CERCLE

Le Southern Cross suivra la route du grand cercle nord, jusqu'à Cap Race, parcourant environ 1,900 milles avant de survoler la terre.

M. E. R. E. (suite de la 1ère page)

portantes: questions du tarif, de budget, du statut intraimpérial et international du Canada, du service civil, des pensions aux vétérans, etc.

Le Magasin Murphy-Gamble présente les Nouveaux Bas de Couleurs Tamisées \$2.00

Mus l'occasion sera brillante, plus vous verrez les bas de couleurs tamisées portés par les élégantes. Ils jouissent d'une grande vogue et sont d'une plus belle apparence.

LE DROIT

Trefflé Emard est décédé hier après-midi à Embrun, Ont., à l'âge de 76 ans et mois.

LE DROIT

Trefflé Emard est décédé hier après-midi à Embrun, Ont., à l'âge de 76 ans et mois.

NON RESPONSABLE

Le Dr Tait Butler, de Memphis, Tenn., président de l'association américaine des Editeurs Agricoles, et Mlle Lois P. Dowdle, ont déclaré, tous deux que l'attitude du gouvernement américain par rapport au mur tarifaire de M. Hoover, est "franchement honteuse".

LE PERE DE E. LACASSE DEMANDE QUE LES DEUX JEUNES GENS SOIENT DECLARES INNOCENTS. LETTRE AU MINISTRE DE LA JUSTICE.

M. Victor Lacasse, père d'Ernest Lacasse, a écrit au ministre de la Justice en demandant que les deux jeunes gens soient déclarés innocents.

LE GRAND CERCLE

Le Southern Cross suivra la route du grand cercle nord, jusqu'à Cap Race, parcourant environ 1,900 milles avant de survoler la terre.

LE DROIT

Trefflé Emard est décédé hier après-midi à Embrun, Ont., à l'âge de 76 ans et mois.

LE GRAND CERCLE

Le Southern Cross suivra la route du grand cercle nord, jusqu'à Cap Race, parcourant environ 1,900 milles avant de survoler la terre.

M. E. R. E. (suite de la 1ère page)

portantes: questions du tarif, de budget, du statut intraimpérial et international du Canada, du service civil, des pensions aux vétérans, etc.

Le Magasin Murphy-Gamble présente les Nouveaux Bas de Couleurs Tamisées \$2.00

Mus l'occasion sera brillante, plus vous verrez les bas de couleurs tamisées portés par les élégantes. Ils jouissent d'une grande vogue et sont d'une plus belle apparence.

NON RESPONSABLE

Le Dr Tait Butler, de Memphis, Tenn., président de l'association américaine des Editeurs Agricoles, et Mlle Lois P. Dowdle, ont déclaré, tous deux que l'attitude du gouvernement américain par rapport au mur tarifaire de M. Hoover, est "franchement honteuse".

LE PERE DE E. LACASSE DEMANDE QUE LES DEUX JEUNES GENS SOIENT DECLARES INNOCENTS. LETTRE AU MINISTRE DE LA JUSTICE.

M. Victor Lacasse, père d'Ernest Lacasse, a écrit au ministre de la Justice en demandant que les deux jeunes gens soient déclarés innocents.

LE GRAND CERCLE

Le Southern Cross suivra la route du grand cercle nord, jusqu'à Cap Race, parcourant environ 1,900 milles avant de survoler la terre.

LE DROIT

Trefflé Emard est décédé hier après-midi à Embrun, Ont., à l'âge de 76 ans et mois.

LE GRAND CERCLE

Le Southern Cross suivra la route du grand cercle nord, jusqu'à Cap Race, parcourant environ 1,900 milles avant de survoler la terre.

M. E. R. E. (suite de la 1ère page)

portantes: questions du tarif, de budget, du statut intraimpérial et international du Canada, du service civil, des pensions aux vétérans, etc.

Le Magasin Murphy-Gamble présente les Nouveaux Bas de Couleurs Tamisées \$2.00

Mus l'occasion sera brillante, plus vous verrez les bas de couleurs tamisées portés par les élégantes. Ils jouissent d'une grande vogue et sont d'une plus belle apparence.

NON RESPONSABLE

Le Dr Tait Butler, de Memphis, Tenn., président de l'association américaine des Editeurs Agricoles, et Mlle Lois P. Dowdle, ont déclaré, tous deux que l'attitude du gouvernement américain par rapport au mur tarifaire de M. Hoover, est "franchement honteuse".

LE PERE DE E. LACASSE DEMANDE QUE LES DEUX JEUNES GENS SOIENT DECLARES INNOCENTS. LETTRE AU MINISTRE DE LA JUSTICE.

M. Victor Lacasse, père d'Ernest Lacasse, a écrit au ministre de la Justice en demandant que les deux jeunes gens soient déclarés innocents.

LE GRAND CERCLE

Le Southern Cross suivra la route du grand cercle nord, jusqu'à Cap Race, parcourant environ 1,900 milles avant de survoler la terre.

LE DROIT

Trefflé Emard est décédé hier après-midi à Embrun, Ont., à l'âge de 76 ans et mois.

LE GRAND CERCLE

Le Southern Cross suivra la route du grand cercle nord, jusqu'à Cap Race, parcourant environ 1,900 milles avant de survoler la terre.

M. E. R. E. (suite de la 1ère page)

portantes: questions du tarif, de budget, du statut intraimpérial et international du Canada, du service civil, des pensions aux vétérans, etc.

Le Magasin Murphy-Gamble présente les Nouveaux Bas de Couleurs Tamisées \$2.00

Mus l'occasion sera brillante, plus vous verrez les bas de couleurs tamisées portés par les élégantes. Ils jouissent d'une grande vogue et sont d'une plus belle apparence.

NON RESPONSABLE

Le Dr Tait Butler, de Memphis, Tenn., président de l'association américaine des Editeurs Agricoles, et Mlle Lois P. Dowdle, ont déclaré, tous deux que l'attitude du gouvernement américain par rapport au mur tarifaire de M. Hoover, est "franchement honteuse".

LE PERE DE E. LACASSE DEMANDE QUE LES DEUX JEUNES GENS SOIENT DECLARES INNOCENTS. LETTRE AU MINISTRE DE LA JUSTICE.

M. Victor Lacasse, père d'Ernest Lacasse, a écrit au ministre de la Justice en demandant que les deux jeunes gens soient déclarés innocents.

LE GRAND CERCLE

Le Southern Cross suivra la route du grand cercle nord, jusqu'à Cap Race, parcourant environ 1,900 milles avant de survoler la terre.

LE DROIT

Trefflé Emard est décédé hier après-midi à Embrun, Ont., à l'âge de 76 ans et mois.

LE GRAND CERCLE

Le Southern Cross suivra la route du grand cercle nord, jusqu'à Cap Race, parcourant environ 1,900 milles avant de survoler la terre.

M. E. R. E. (suite de la 1ère page)

portantes: questions du tarif, de budget, du statut intraimpérial et international du Canada, du service civil, des pensions aux vétérans, etc.

Le Magasin Murphy-Gamble présente les Nouveaux Bas de Couleurs Tamisées \$2.00

Mus l'occasion sera brillante, plus vous verrez les bas de couleurs tamisées portés par les élégantes. Ils jouissent d'une grande vogue et sont d'une plus belle apparence.

Grandes Courses à Bourget Samedi, le 28 Juin, à 1 h. 30 p.m.

Cordiale invitation à tous. Intéressant programme.

LE DROIT

Trefflé Emard est décédé hier après-midi à Embrun, Ont., à l'âge de 76 ans et mois.

LE DROIT

Trefflé Emard est décédé hier après-midi à Embrun, Ont., à l'âge de 76 ans et mois.

Le Magasin Murphy-Gamble présente les Nouveaux Bas de Couleurs Tamisées \$2.00

Mus l'occasion sera brillante, plus vous verrez les bas de couleurs tamisées portés par les élégantes. Ils jouissent d'une grande vogue et sont d'une plus belle apparence.

Grandes Courses à Bourget Samedi, le 28 Juin, à 1 h. 30 p.m.

Cordiale invitation à tous. Intéressant programme.

LE DROIT

Trefflé Emard est décédé hier après-midi à Embrun, Ont., à l'âge de 76 ans et mois.

LE DROIT

Trefflé Emard est décédé hier après-midi à Embrun, Ont., à l'âge de 76 ans et mois.

Le Magasin Murphy-Gamble présente les Nouveaux Bas de Couleurs Tamisées \$2.00

Mus l'occasion sera brillante, plus vous verrez les bas de couleurs tamisées portés par les élégantes. Ils jouissent d'une grande vogue et sont d'une plus belle apparence.